

**EUROPA FORDÍTÓIRODA**  
 7624 PÉCS, HUNGÁRIA u. 8.  
 Tel.: 72/517-130,  
 fax: 72/517-131  
 e-mail: europa@europa.hu

**NÉMET FÜGGÖNYÖK ÉS EGYES BELGA PADLÓSZÖNYEGEK**  
**50%-os ÁRON! KETTELE**  
 Uránvárosban, az Olimpiával szemben.

**RUHÁZATI – CIPŐ ÉS MŰANYAG ÁRUHÁZ**  
 Pécs, Nagy Lajos király u. 16. (Távolsági buszpályaudvarnál). Tel.: 315-782

**GYERMEK ÉS FELNŐTT**  
 ATLÉTA, PÓLÓ, TOP, DIVATFELSŐ, FÉRFINIG, SZOKNYA, RUHA, NADRÁG, BERMUDA, TRÉNINGRUHA, FARMERSORT, -NADRÁG, HALÁSNADRÁG, -SZOKNYA, ZOKNI, HARISNYA, BÉBICIPÓ, VÁSZONCIPÓ, BIO- ÉS DIVATSZANDÁL, STRAND- ÉS DIVATPAPUCS, ESŐKABÁT, ESERNYŐ

**EGYES TÍPUSÚ WINK SPORTCIPŐK 50% ENGEDMÉNNYEL VÁSÁROLHATÓK.**

**FÜRDŐRUHA, STRANDKENDŐ, BASEBALLSAPKA, POLIFOAM, GYÉKÉNY, NAPSZEMÜVEG, STRANDTÖRÖLKÖZŐ, PÓLÓRUHA, NYÁRI PIZSAMA, ÁGYNEMŰ, LEPEDŐ, PLÉD, SZIVACS ÁGYBETÉT, ÜLŐPÁRNA, VIASZOSVÁZSON, FÓLIA, SZŰNYOGHÁLÓ, FÜRDŐSZOBASZÖNYEG, TÜKÖR, LÉZERKÉP, KASPO, ÜVEG-, MŰANYAGÁRUK**

**DÉLI EXTRA**  
 PÉCS VÁROS INFORMÁCIÓS HETILAPJA  
 IV. ÉVFOLYAM 24. SZÁM 2002. JÚNIUS 20.

**HITEL**  
 ÜGYINTÉZÉS, TANÁCSADÁS  
**72/222-885**  
 GÉPJÁRMŰ ÁTÍRÁS  
 EREDETVIZSGA ÜGYINTÉZÉS, BIZTOSÍTÁS  
 PANNON-SAFE Kft., Pécs, Forrás Üzletház, II. em.

**AT** Baranya Megyei Autóközlekedési Tanintézet Kft.  
 ISO 9002 minősítéssel és Országos Képzési Jegyzékbe való engedéllyel rendelkezik  
 Pécs, Hengermalom u. 4.  
 Tel.: 72/311-422, 72/311-646

Motoros tanfolyam: 07. 01.  
 Szgk. tanfolyam: 07. 01.  
 Gyorsított C tanfolyam: 06. 25.  
 Gyorsított D tanfolyam: 07. 02.  
 E tanfolyam: 06. 27.  
 Nemzetk. belf. szolgáltatói: 06. 21.  
 Szakoktatói tanfolyam indul.

**BOMBA NYÁRI AKCIÓ!**  
 JÚNIUS 20-TÓL AUGUSZTUS 21-IG  
 NYITVA: H-P: 6.30-18.30 SZO: 6.30-14.00  
**MÁRTÍROK ÚTJA**  
 A FŐPÁLYAUDVARNÁL

**HÚSPIAC** ...és ami még fontos!

FRISSEK <b>PULYKASZÁRNY</b> <b>343 Ft/kg</b>	FRISSEK <b>SERTÉSKARAJ</b> (BOZOS) <b>616 Ft/kg</b>
FAGY. <b>KAKASHERE PULYKA</b> <b>999 Ft/kg</b>	FRISSEK <b>SERTÉSTARJA</b> <b>727 Ft/kg</b>
FAGY. <b>PULYKAFASÍRT</b> 1kg <b>499 Ft/kg</b>	400 g <b>LÖNCSHÚS</b> 1kg=347,50 <b>139 Ft/db</b>
FAGY. <b>CSIRKEHÚSOS PALACSINTA</b> 1kg <b>595 Ft/kg</b>	240 g <b>ORSI VIRSLI</b> 60 NAPOS 1kg=703 Ft <b>188 Ft/cs.</b>
FAGY. <b>CSIRKECOMB BARABOIT</b> <b>353 Ft/kg</b>	D'ORO <b>TÉLISZALÁMI RÚD</b> <b>1990 Ft/kg</b>
FAGY. <b>VALÓDI PULYKAMELL</b> PANÍROZOTT <b>888 Ft/kg</b>	500 g <b>PÁRIZSI SERTÉS, BAROMFI</b> 1kg=318 Ft <b>159 Ft/db</b>
FAGY. <b>HALRUDAK</b> 250 g 1kg=788 Ft <b>199 Ft/db</b>	500 g <b>OLASZ, SOPRONI</b> 1kg=510 Ft <b>255 Ft/db</b>
BOBOZOS <b>HÁZI TOJÁS</b> <b>159 Ft/10 db</b>	VCS. <b>TÜLTÖTT HASAALJA</b> <b>868 Ft/kg</b>
1 LITER <b>ÉTOLAJ</b> <b>235 Ft/db</b>	VCS. <b>CSEMEGE DEBRECENI</b> <b>696 Ft/kg</b>
65 g <b>SERTÉSMÁJKRÉM</b> 1kg=446 Ft <b>29 Ft/db</b>	500 g <b>SUGA PIZZASONKA</b> 1kg=788 Ft <b>399 Ft/db</b>
FRISSEK <b>PULYKA MEDÁLION</b> <b>797 Ft/kg</b>	<b>TURISTA SZALÁMI</b> <b>888 Ft/kg</b>
FAGY. <b>SZILVÁSGOMBÓC</b> 1kg <b>383 Ft/kg</b>	100 g <b>TÉLISZALÁMI SZLETTÉL VCS</b> 1kg=245 Ft <b>245 Ft/cs.</b>
1 kg <b>LISZT</b> <b>59 Ft/kg</b>	100 g <b>ZALAI MIK</b> SZLETTÉL VCS 1kg=199 Ft <b>199 Ft/cs.</b>
1 kg <b>KRISTÁLYCUKOR</b> <b>185 Ft/kg</b>	150 g <b>SOPRONI MINI MÁJAS</b> 1kg=528 Ft <b>79 Ft/db</b>
500 g <b>FODROS NAGYKOCKA</b> 1kg=218 Ft <b>109 Ft/cs.</b>	1 kg <b>LECSÓKOLBÁSZ</b> FŐTT, FÉSTÜLT <b>383 Ft/kg</b>
50 g <b>MAGGI LEVESEK</b> TÖK, MARRHAGOS 1kg=2180 Ft <b>109 Ft/cs.</b>	1 kg <b>PARASZTKOLBÁSZ</b> <b>797 Ft/kg</b>
500 g <b>MARGARIN LIGHT</b> 11-100 Ft <b>99 Ft/db</b>	SZENÁSI <b>KÜLÖNLEGES VASTAG-KOLBÁSZ</b> <b>1444 Ft/kg</b>
175 g <b>TEJFÖL 12%</b> 1kg=377 Ft <b>66 Ft/db</b>	1 kg <b>HÁZISÍR</b> <b>199 Ft/kg</b>
260 g <b>TÚRÓ</b> 11-884 Ft <b>166 Ft/db</b>	0,5 LITER <b>BORSODI DOBOZOS SÜR</b> 11-258 Ft <b>129 Ft/db</b>
250 g <b>TEJSZÍNHA SPRAY</b> <b>259 Ft/db</b>	2 LITER <b>NARANCSLÉ</b> 11-98,50 Ft <b>119 Ft/ü.</b>
1 kg <b>TRAPPISTA SAJT</b> BARABOIT <b>1199 Ft/db</b>	2 LITER <b>PEPSI-COLA</b> 11-98,50 Ft <b>199 Ft/ü.</b>
100 db-os <b>PAPÍRZSEBKENDŐ</b> <b>88 Ft/cs</b>	500 ml <b>MOSOGATÓ</b> 11-198 Ft <b>99 Ft/db</b>

**Lapszabászat Egyedi bútorgyártás**  
 Pécs, Megyeri út 61.  
 Tel.: 72/216-650

**BÚTORHÁZ**  
 PÉCS, SIKLÓSI ÚT 2. (A FELÜLJÁRÓ ALATT) TELEFON: 72/520-618

- FENYŐBÚTOROK
- EGYÉDI MEGRENDELÉSRE IS
- GYERMEKBÚTOR
- KIEGÉSZÍTŐK
- SZÖNYEGEK

A RUTIN MINDENHOL EGYET JELENT. TAPASZTALAT ÉS MINŐSÉG

**AKCIÓ!**  
**Árzuhanás a Csofém Bt-ben!**

- RENOVA kombi 24 kW gázkazán, kéményes **105.900 Ft**
- RENOVA turbóparapettes 24 kW kombi gázkazán **136.900 Ft**
- Keringtető szivattyú **9.900 Ft**
- 80 l Hajdusági elektromos bojler **28.500 Ft**
- 80x80-as zománczott zuhanytálca **4.800 Ft**

7622 Pécs, Bajcsy-Zs. út 12. Tel.: 72/314-586  
 7631 Pécs, Nagypárdai út 13/C. Tel.: 72/438-407

**MIDAC** accumulatori  
 Made in Italy

**INDÍTÁS - INDULATOK NÉLKÜL**  
 Termékeink: 2 AH-tól 220 AH-ig 2 év garancia

- OLASZ DESIGN - CSÚCSMINŐSÉG - BEVEZETŐ ÁRON.
- DÍJTALAN PARKOLÁS ÉS TÖLTÉSELLENŐRZÉS - ISO 9001.

- CSERE ESETÉN 1000 FT-OS ÁRON SZÁMÍJTUK BE ROSSZ AKKIJÁT. Cégeknek, viszonteladókknak jelentős árkedvezményt biztosítunk.  
 BATTERY KFT. Pécs, Komlói u. 229. T.: 72/239-690 Nptk: 8-P, 7-17-ig, Sz.: 7-12-ig

**ÖN NYERT MÁR?**  
 Ha nálunk most Suzuki WagonR+-t vásárol, Ön mindenképp nyer!  
 Vagy 250.000 Ft értékű ajándék extrát, vagy egy ajándék légkondicionálót autójához.\*

**Új WagonR+ már 365.000 Ft-os kezdőbefizetéssel.**

\*A kedvezmények nem összevonható!

**Keleti gyártmányú használt autóját magas áron beszámítjuk.**

Köztisztviselőknak, közalkalmazottaknak, orvosoknak, taxisoknak, oktatóknak további kedvezmények. Mozgássérültek utalványait elfogadjuk!

**És ez még nem minden!**  
 További információ márkakereskedésünkben!  
**5 év garancia csak nálunk!**

**SUZUKI KALNÁR**  
 Az ügyfélbarát autószalon  
 Márkakereskedés és szerviz. Siklós, Gyüdi út 18/B. 72/579-179

**MAZDA B2500 MOST 300 000 FORINT ÁRENGEDMÉNNYEL!**

Duplakabinos TD TE modell ára 4 049 900 Ft + áfa

**SZÍNpadari a Mazda B2500**

- 300 000 forint örengedmény
- rendkívül magas alapfelszereltség (légkondicionáló, elektromos ablakok és tükrök, alufelni - TE modell)
- opcionális két SZÍNŰ fényezés

SCHNEIDER AUTÓHÁZ KFT.  
 7630 PÉCS  
 PÉCSVÁRDI ÚT 2.  
 TEL.: 72/539-004.  
 FAX: 72/539-029

MINŐSÉGÜGYI FENNTARTÁSRA  
 SZAKKÉPES SZAKEMBEREK  
 SZAKELLENŐRZÉSSEL

Mazda  
 ZOOM-ZOOM

**BEE ORIGINAL CSOMAG**  
 3500 FORINTOT LEBESZÉLHETSZ!

+SIEMENS A40 SARTO **9.900 Ft**  
 +SIEMENS C45 SARTO **19.900 Ft**  
 +NOKIA 3110 SARTO **22.900 Ft**  
 +NOKIA 3110 SARTO **141.900 Ft**  
 +SAMSUNG R2D SARTO **34.900 Ft**

A készülékek csak Pannon GSM SIM-kártyával használhatók. Az ajánlat 2002. június 15-től az akciók készlet erejéig érvényes. További részletekről és készülékajánlatokról érdeklődj üzletünkben.

**Global 900 Mobilszalon**  
 Pécs, Szabadság u. 24. Telefon: 72/511-760  
 Ingyenesen hívható: 06 80 - 315 035

HIVATALOS VISZONTELADÓ





# A PÉCSI ÖNKORMÁNYZAT

# hírei



## Pályázati felhívás

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata, a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara, a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium országos, nyilvános, titkos tervezési

### ötletpályázatot hirdet

Pécs, Északmegegy városrész területén **többcélú kiállítási és rendezvényközpont kialakítása és telepítése céljából.**

A tervpályázat célja, hogy az önkormányzat ütemezetten megvalósítható javaslatokat szerezzen be a többcélú kiállítási- és rendezvényközpont megvalósításához.

A tervpályázaton pályázó lehet: akivel szemben a módosított 16/1998 (VI.3.) KTM rendelet szerint kizárási ok nem áll fenn, a Magyar Építész Kamara É-1-es kategóriájú tagja, illetve aki a tervpályázati kiírást kiváltozza.

A részletes tervpályázati kiírás és mellékletei **2002. június 17-től** munkanapokon 8-12-ig, illetve 13-16-ig vehetők át a Városházán (Pécs, Széchenyi tér 1.) a II. emelet 65. számú irodában, bruttó 15.000 Ft helyszínen történő befizetése ellenében.

**Beadási határidő: 2002. szeptember 20.**

A tervpályázattal kapcsolatos minden további információ a tervpályázati kiírásban rendelkezésre áll.

## Árverés

**Pécs sétálóutcájában reprezentatív irodaépület eladó.**

**Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata nyilvános árverésen értékesíti a tulajdonában álló**

**Pécs, Király u. 11. sz. alatti - volt OTP irodaépület ingatlanát.**

**Az ingatlan jellemzői:**

Pécs sétálóutcájában - műemléki környezetben helyezkedik el. Reprezentatív belső kialakítású, jó műszaki állapotú.

Nagysága: 507 m<sup>2</sup>  
Társasházi albetét, amely az egész ingatlan 1749/10000-ed részének felel meg.

Az ingatlan kikiáltási ára: 160.000.000 Ft + 40.000.000 Ft áfa  
Árverezni a bruttó vételár 10%-ának megfelelő, azaz 20.000.000 Ft-nak az Önkormányzat OTP Rt. 11731001-15478706 sz. számlájára az árverést megelőző

napig történő átutalásával lehet, amely összeg vásárlás esetén a vételárba beszámításra kerül, egyéb jelentkezők részére pedig az árverést követően vissza lesz utalva. Az árverésen jelentkező cég csak 30 nappal nem régebbi, hiteles cégkivonatával vehet részt.

**Az árverés időpontja: 2002. július 4. de. 11 óra**

**Helye: Pécs, Széchenyi tér 1. II/91. (kis tanácsterem)**

Érdeklődni és az ingatlan bemutatása iránti igényt bejelenteni a 72/533-902-es telefonszámon lehet.

## Tájékoztató

**a vállalkozói igazolványok cseréjéről**

**A VÁLLALKOZÓI IGAZOLVÁNYOKAT  
2002. 06. 30-IG CSERÉLNI KELL!**

Tájékoztatom az egyéni vállalkozói igazolvánnyal rendelkező vállalkozókat, hogy a 2000.11.01. előtt kiadott vállalkozói igazolványok érvényessége 2002. 06. 30.

A vállalkozói igazolványt a vállalkozó székhelye szerinti illetékes körzetközponthoz cserélni.

A jelenleg hatályos illetékekről szóló 1990. évi XCIII. Tv. mellékletének XVII. 2) pontja alapján a 2000.11.01. előtt kiadott vállalkozói igazolvány érvényességének megszűnése miatt történő cseréje - az érvényességi határidőn belül 2002. 06. 30-ig illetéktelen.

A kérelmet a Pécs Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Főosztály Okmányirodájánál nyújthatják be azok a vállalkozók, akik Pécssett vagy a körzetközponthoz tartozó 29 település valamelyikén rendelkeznek székhellyel. A kérelem benyújtásához a helyszínen ingyen beszerezhető formanyomtatvány kitöltése, sze-

mélyazonosító igazolvány és a vállalkozói igazolvány bemutatása szükséges.

A kérelem benyújtásának helye: Pécs, Kossuth tér 1-3. fszt. 1.

Telefon: 72/533-800, 72/534-023, 72/533-024, 72/533-025

Annak érdekében, hogy minden vállalkozó a számára legkedvezőbb időpontban intézhesse a vállalkozói igazolványa cseréjét, illetve az ügyintézés előtt a hosszú várakozási időt lecsökkentsük, az Okmányiroda 2002. 05. 02-től 2002. 06. 30-ig meghosszabbított nyitvatartási időben várja a vállalkozókat.

Ügyfélfogadási idő a hét minden napján hétfőtől péntekig 8-17 óráig. Június 29-én, szombaton 8-tól 16 óráig rendkívüli ügyfélfogadás lesz, tekintettel arra, hogy a július 1-jei köztisztviselői napon az ügyfélfogadás szünetel.

**Dr. Papp Judit**  
Pécs Megyei Jogú Város jegyzője

## Papírgyűjtés

Azoknak az oktatási intézményeknek, melyekben papírgyűjtés folyik, papírutalvány kiosztás lesz.

Időpont: 2002. július 17-től 28-ig minden munkanap 8.30-tól 12.30-ig a Környezetünkért Közalapítvány irodájában (Pécs, Jókai u. 2.).

## Jutalomút

A városi „Környezetünk - Egészségünk” vetélkedő győztes csapatai jutalomutazáson vesznek részt. Egy napot tölthetnek Budapesten a Jókai U. Ált. Is-

kola alsós és a Köztársaság Téri Ált. Iskola felsős csapata tanáraikkal.

A kirándulást a BÍOKOM Kft. támogatja.

## Árverési hirdetmény

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata nyilvános árverésen történő értékesítésre meghirdeti a Pécs, Aidinger J. u. 41. sz. alatti 15 garázs-, illetve 8 üzletingatlanát.

Az árverésről, az ingatlanok adatairól, azok kikiáltási áráról a VIVA Pécs honlapról a <http://www.pecs.hu> lehet informálódni, vagy felvilágosítás a 72/533-902 telefonszámon kérhető.

**Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgazdasági Főosztályának nyilvános árverésen történő értékesítésre meghirdeti a Pécs, Aidinger J. u. 41. sz. alatti a pécsi 23891/99 hrsz.-on felvett - társasházi tulajdonú garázsingatlanokat:**

**1. földszint 1. sz. ajtószám garázsingatlan**

árverés időpontja: 2002. július 16. 8.30 óra

**2. földszint 2. sz. ajtószám garázsingatlan**

árverés időpontja: 2002. július 16. 9.00 óra

**3. földszint 3. sz. ajtószám garázsingatlan**

árverés időpontja: 2002. július 16. 9.30 óra

**4. földszint 4. sz. ajtószám garázsingatlan**

árverés időpontja: 2002. július 16. 10.00 óra

**5. földszint 5. sz. ajtószám garázsingatlan**

árverés időpontja: 2002. július 16. 10.30 óra

**6. földszint 6. sz. ajtószám garázsingatlan**

árverés időpontja: 2002. július 16. 11 óra

**7. földszint 7. sz. ajtószám garázsingatlan**

árverés időpontja: 2002. július 16. 11.30 óra

**8. földszint 8. sz. ajtószám garázsingatlan**

árverés időpontja: 2002. július 16. 12.00 óra

**9. földszint 9. sz. ajtószám garázsingatlan**

árverés időpontja: 2002. július 16. 13.00 óra

**10. földszint 10. sz. ajtószám garázsingatlan**

árverés időpontja: 2002. július 16. 13.30 óra

**11. földszint 11. sz. ajtószám garázsingatlan**

árverés időpontja: 2002. július 16. 14.00 óra

**12. földszint 12. sz. ajtószám garázsingatlan**

árverés időpontja: 2002. július 16. 14.30 óra

**13. földszint 13. sz. ajtószám garázsingatlan**

árverés időpontja: 2002. július 16. 15.00 óra

**14. földszint 14. sz. ajtószám garázsingatlan**

árverés időpontja: 2002. július 16. 15.30 óra

**15. földszint 15. sz. ajtószám garázsingatlan**

árverés időpontja: 2002. július 16. 16.00 óra

**A garázsok nagysága: 13,5 nm, kikiáltási áruk: 800.000 Ft + áfa.**

**Az árverés helye: Pécs, Széchenyi tér 1. II/91.**

**ÜZLET-INGATLANOK:**

**1. földszint 1. sz. üzlet, előtér, WC**

nagyság: 16,76 nm

kikiáltási ár: 1.609.000 Ft+áfa

árverés időpontja: 2002. július 17. 9.00 óra

helye: Pécs, Széchenyi tér 1. II/91.

**2. földszint 2. sz. üzlet, tároló, előtér, WC**

nagyság: 48,63 nm

kikiáltási ár: 4.979.710 Ft+áfa

árverés időpontja: 2002. július 17. 9.40 óra

helye: Pécs, Széchenyi tér 1. II/91.

**3. földszint 3. sz. üzlet, tároló, előtér, WC**

nagyság: 45,17 nm

kikiáltási ár: 4.336.300 Ft+áfa

árverés időpontja: 2002. július 17. 10.30 óra

helye: Pécs, Széchenyi tér 1. II/91.

**4. földszint 4. sz. üzlet, raktár, WC**

nagyság: 39,42 nm

kikiáltási ár: 3.784.320 Ft+áfa

árverés időpontja: 2002. július 17. 11.20 óra

helye: Pécs, Széchenyi tér 1. II/91.

**5. földszint 5. sz. üzlet, raktár, WC**

nagyság: 26,36 nm

kikiáltási ár: 2.610.250 Ft+áfa

árverés időpontja: 2002. július 17. 13.00 óra

helye: Pécs, Széchenyi tér 1. II/91.

**6. földszint 6. sz. üzlet, raktár, WC**

nagyság: 15,82 nm

kikiáltási ár: 1.518.700 Ft+áfa

árverés időpontja: 2002. július 17. 13.40 óra

helye: Pécs, Széchenyi tér 1. II/91.

**7. földszint 7. sz. üzlet, raktár, WC**

nagyság: 33,86 nm

kikiáltási ár: 3.250.600 Ft+áfa

árverés időpontja: 2002. július 17. 14.30 óra

helye: Pécs, Széchenyi tér 1. II/91.

**8. földszint 8. sz. üzlet, raktár, WC**

nagyság: 33,86 nm

kikiáltási ár: 3.250.600 Ft+áfa

árverés időpontja: 2002. július 17. 15.30 óra

helye: Pécs, Széchenyi tér 1. II/91.

Az árverésen részt venni az induló vételár 10%-ának befizetése mellett lehet, melyet az árverés napján a Közgazdasági Főosztályon kell befizetni, mely összeg a nyertes pályázó részére beszámításra, a többieknek visszafizetésre kerül.

Az árverésen személyesen vagy közokiratba, illetve teljes bizonyítóerejű magánokiratba foglalt meghatalmazással, cég esetében csak hiteles cégkivonat bemutatása mellett lehet részt venni.

**Az ingatlanok bemutatása a helyszínen 2002. július 9. napján 9-12 óráig történik.**

Információ a 72/533-902-es telefonszámon kérhető.

**Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata árverésen értékesíti az alábbi ingatlanait:**

**Az árverések helye:**

**Pécs M. J. Város Polgármesteri Hivatal, Pécs, Széchenyi tér 1. II/76.**

**Pécs, Szöcske u. összközműves építési telkek**

**43468/4 hrsz.-ú, 903 m<sup>2</sup> nagyságú, árverés ideje: 2002. július 23. 8.30 óra**

**43468/5 hrsz.-ú, 899 m<sup>2</sup> nagyságú, árverés ideje: 2002. július 23. 9.00 óra**

**43468/6 hrsz.-ú, 900 m<sup>2</sup> nagyságú, árverés ideje: 2002. július 23. 9.30 óra**

**43468/7 hrsz.-ú, 926 m<sup>2</sup> nagyságú, árverés ideje: 2002. július 23. 10.00 óra**

Becéppelhető: Pécs-Újhegy városrész szabályozási terve alapján a „kertvárosias lakóterület” építési övezet előírásai szerint.

Kikiáltási ár: 2.500.000 Ft/telek

Az árverésen részt venni az induló vételár 10%-ának befizetése mellett lehet, melyet az árverés napján a Közgazdasági Főosztályon kell befizetni, mely összeg a nyertes pályázó részére beszámításra, a többieknek visszafizetésre kerül.

Az árverésen személyesen vagy közokiratba, illetve teljes bizonyítóerejű magánokiratba foglalt meghatalmazással, cég esetében csak hiteles cégkivonat bemutatása mellett lehet részt venni.

Részletes felvilágosítás a 72/533-905-ös telefonszámon kérhető.

## Tíz éves a Meszesi Nyugdíjasklub

Az 1992-ben alakult Meszesi Nyugdíjasklub ebben az évben ünnepli 10 éves jubileumát.

A József Attila Művelődési Házban tartott alakuló közgyűlés résztvevői főleg azoknak a nyugdíjasoknak sorából kerültek ki, akik valamilyen módon kötődtek a szénbányászathoz. A nagy többség nő volt.

A József Attila Művelődési Ház megszűnése után a klub átköltözött a Mecseki Szénbányák volt nyomda-épületébe, ahol a Tamasz Alapítvánnyal közös használatban lévő helyiségben kezdte meg működését.

A taglétszám fokozatos növekedése még napjainkban is tart, 2001-ben túlépte a száz főt. A klub időközben csatlakozott a Nyugdíjasok Pécsi Egyesületéhez, és 1996 óta a Bányász Kulturális Szövetség klubjaként működik. A klub megalakulásától fogva igyekezett a tevékenységet a tervszerűsége, egymáson és másokon való segítségre alapozni. A rendezvényeiket igyekeztek rendszeressé tenni. Ennek keretén belül nagy népszerűségnek örvend a hetente egy alkalommal, szakképzett gyógytornász vezetésével tartott idők tornája.

Minden évben megrendezzzük a farsangi batyubált tombolával, zenével. Rendszeresen az erdei séták és az egynapos kirándulások is. Így többek között voltunk Orfűn, a Malomvölgyi-tónál, a Kiszréten, a Tripamer fánál stb.

A mozgásszervi panaszok enyhítése céljából évente több alkalommal szervezzük autóbuszos, vonatos kirándulásokat melegvizű fürdőhelyekre, mint pl. Tamási, Igal, Gunaras, Csokonyavisonta stb.

Ezen kívül 2-3 napos kirándulások is szerepeltek a programjainkban. Ennek keretén belül a klub tagjai megismerkedtek Nyugat- és Kelet-Magyarország nevezetességeivel.

Téli időszakban főleg a múzeumok, képtárak, a világörökség részét képező műemlékek megtekintésére kerül sor. Rendszeresen a neves előadók által tartott tudományos, egészségügyi, történelmi, fogyasztóvédelmi előadások is.

Több jótékonyági akcióból is kivettük részünket. Két alkalommal támogattuk tagjaink az árvíz-károsultakat saját forintjaikból, szerény lehetőségeikhez képest.

Részt vállaltunk a Nyugdíjasok Pécsi Egyesülete és a Máltai Szeretetszolgálat közösen ruhagyűjtési és -osztási akcióiban is.

A nyugdíjasklub tagjaiból 1999-ben alakult meg a népdalkör. Azóta több népdalversenyen vettek részt kiváló eredménnyel, és rendszeresen fellépnek szociális otthonokban, civil szervezeteknél és a saját klubösszejeveteleken is.

Visszatekintve az elmúlt tíz évre, meg kell állapítani, hogy a klub eléget tett azoknak az elvárásoknak, amelyeket az alapszabályban rögzítettünk, és szeretnénk megragadni a segítséget a városi önkormányzatnak és mindazoknak, akik ezekhez az eredményekhez a klub tagságát hozzásegítették.

**A klub vezetősége nevében:**

**Traj Ferenc**

## Főkapitányi fogadónap

**Dr. Sárközi Ferenc r. ezredes, Baranya megye főkapitánya 2002. június 26-án, szerdán 9-12 óráig a Vargha D. u. 1. szám alatt lakossági fogadónapot tart, melyre szeretettel várja az érdeklődő állampolgárokat.**

## Fogadóóra

**Dr. Mikes Éva** országgyűlési képviselő fogadóórát tart **2002. június 21-én (pénteken) 16 órától** a Városháza (Pécs, Széchenyi tér 1.) III. emelet 118. sz. frakcióirodában.

**Sík László Lajos**, a 4. sz. önkormányzati választókerület képviselője tájékoztatja a Siklósi külváros városrész lakóit, hogy **2002. június 26-án, szerdán 19 órai kezdettel** Pécs, Vasvári Pál u. 2. sz. alatt fogadóórát, és a lakóterületet érintő kérdésekben tájékoztatást tart.

## Lakossági fórum

**Kukai András**, a 18-as v. k. képviselője **lakossági fórumot tart 2002. 06. 21-én (péntek) 17 órakor.**  
Téma: Nagypátdi út 5-7. közötti terület fejlesztési programja.  
Találkozás a helyszínen.



**A Pécs Televízió műsora**

**2002. június 20-26-ig**

Hétköznapi állandó műsorok: Minden páros órában: Híradó  
Minden páratlan órában: Infóhíradó  
Közben:  
8:15, 11:15, 15:15 17:15: Pódium  
18:00, 20:00, 22:00 0:00, 02:00:  
Pont Ma

**Június 20. csütörtök**

6:20 Info Tv - Ökumené  
6:30 Info Tv - Az Egészség kapujában  
8:30, 12:30, 14:30 Info Tv - Info Tv Nap témája (ism.)  
9:00 PMJV Önkormányzatának közgyűlése - közvetítés élőben  
17:00 Hálózatos műsor  
19:30 Hálózatos Hírmagazin  
19:15, 23:15, 3:15, 5:15 Sport magazin  
21:00 Tv-film



**EUROTOURS**  
Pécs, Új Forrás Üzletház Tel.: 72/532-808, 532-777

**Eurotours last minute akció!**  
Pécsről induló autóbusszos üdüléseink  
10 nap/7 éj:  
Korfu 06.24. ap., EN 34 900 Ft/6  
É-Görögország 06.25. ap., EN 29 900 Ft/6  
Costa Brava 06.28. szálloda\*\* FP 57.900 Ft/6  
Repülő utazások:  
Kréta 06.24. 1 hét, ap., EN 59 900 Ft/6  
Korfu 06.25. 1 hét, ap., EN 59 900 Ft/6  
Rodosz 06.23. 1 hét, ap., EN 59 900 Ft/6  
Mallorca 06.24., 1 hét, száll\*\*\* FP-val 89.900 Ft/6  
Török Riviera 06.26., 1 hét, száll\*\*\* FP-val 84.900 Ft/6  
Városlátogatás Pécsről autóbusszal:  
Párizs - Eurodisney - Versailles idegenvezetővel, szállodában, reggelivel, transziszállással  
7 nap, 07.04., 09.26., 11.14. 57.900 Ft/6  
Megjelenet belföldi katalógusunk!  
Hegyi vidéki nyaralások  
Vízparti üdülések  
Kastélyszállók  
Gyógy- és termálvizeink  
Buszos kirándulások  
Eurotours - a megfizethető színvonal!

**B+T KFT.**  
**BARANYA AUTÓSISKOLA**  
7622 Pécs, Somogyi B. u. 4.  
Tel.: 72/511-147

**Tanfolyamaink indulnak**  
„A”, „B”, „BE”, „C”, „D”, „D1”, „E” kategóriából

**június 20-án 16.00 óra**  
**július 11-én 16.00 óra**

**DIÁKOKNAK KEDVEZMÉNY**

Kedvező árak  
részletfizetési lehetőséggel.

Várjuk megtisztelő jelentkezésüket.

**S 100 RENAULT 7.5 t TEHERAUTÓ ELADÓ!**

internet: www.softeam.hu/~B+T/

**Helló fiúk, helló lányok, és mindenki, akit az Adidas márka érdekel!**

**Június 13-tól óriási választékban és mennyiségben a friss kollekció beszerzési áron!**

Amíg a készlet tart!  
(Pólók 2.990 Ft-tól, sortok, nadrágok 3.490 Ft-tól, cipők 12.900 Ft-tól, tréningek 12.990 Ft-tól stb.)

**Az első 100 vásárló ajándékban részesül!**

Üzleteink, ahol mindez megtalálható:  
Czikk-Lon Kft.  
Tolna, Deák u. 11.  
Szekszárd, Széchenyi u. 47.  
Szekszárd, Garay-udvar  
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9-17 óráig, szombaton 9-12 óráig.

**TRANS-IMPEX**  
Nemzetközi Fuvarozó, Szállítványozó és Kereskedelmi Kft.  
7623 Pécs, Megyeri út 26.

A Trans-ImpeX Vámügynökség Pécsen és Mohácson több mint egy évtizede teljes körű vámügynöki szolgáltatásokkal áll ügyfelei rendelkezésére.

**Vállaljuk:**

- nem kereskedelmi forgalmi vámokmányok kiállítását
- kereskedelmi vám- és fuvarokmányok kiállítását
- közvámraktározást
- vámhatósági engedélyezési eljárások előkészítését, lebonyolítását
- utólagos ügyintézés
- jogorvoslati kérelmek előkészítését
- továbbá vámtanácsadással állunk ügyfeleink rendelkezésére.

**TRANS-IMPEX Vámügynökség**  
Pécs, Megyeri út 26.  
Tel.: 72/503-068, 503-069, fax: 72/336-688  
Mohács, Budapesti országút 33.  
Tel.: 69/511-050, 511-051, 511-052, 511-053, fax: 69/511-054

**Országos Fordító és Fordítás-hitelesítő Iroda Rt. Pécs**

7621 Pécs, Király u. 7.  
Tel.: 72/513-290  
Tel./fax: 72/513-291  
e-mail: offipecs@alfanet.hu

**filmszkennelés**  
családi fotóalbum CD-n!

Régl és új fotókat archiváljuk, CD-re írt számítógépes fotóalbumon rögzítjük, negatívok, dlák, színes és fekete-fehér papírképek minőségének digitális feljavításával.

**fotónyomatás**  
digitális és hagyományos képekről

FOTODIGITAL Pécs, Jókai u. 3.  
www.ubc.hu (72) 516-720

## Utazásbiztosítási Centrum: összehasonlító elemzés - 2002

### Utazásbiztosítások a nyár porondján

Lassan hagyomány, hogy a Déli Extra olvasóit nyaranta részletesen tájékoztatjuk az utazásbiztosítási piac aktuális változásairól. 2002-ben talán egy kicsit több módosulás történt a szokásosnál, hiszen két, megszokott biztosító váltott arculatot, sőt nevet is. Az Allianz Hungaria Biztosító megszűntette a tavaly ismertté vált „Kék Angyal”, és Globál II, valamint Globál Premium II. néven teljesen felújított ter-

mékekkel lepte meg az utazóközönséget. A nem a legolcsóbb kategóriájú, de annál jobban konstruált biztosítások már Euro alapon kínálják az egészségügyi ellátásra nyújtott szolgáltatásokat. Kiemelendő, hogy a piacon ez az egyetlen olyan utazásbiztosítás, mely 100 és 150 ezer forintos értéken fényképezőgépekre és videokamerákra is kiterjeszti a fedezetvállalást. Az idei esztendőben indi-

totta be az AXA Biztosító is utazásbiztosítási termékeit. A nyár másik nagy híre, hogy a svájci Winterthur biztosító új néven, Credit Suisse Life and Pensions Biztosító néven működik tovább, és az utazásbiztosítási termékeit teljesen megújítva ismét az élbolyba készül. Az Assistance család kettő-, négy- és öt plusz egy csillagos változatban némileg megemelt díjjal kerül forgalomba július 1-től, minden bizonnyal

feladva a leckét a konkurenciának. Fontos új eleme, hogy egyszerűen 18 éves korig terjesztik ki az 50 %-os, gyermek-díjkezdve-ményt, és 50 %-ra szállították le a korábban 100 %-os Európán kívüli pótdíjat. Alapdíjban kínálják a kiegészítő sportbiztosítást (jetski, búvárkodás stb.), és mindemellett alaposan megemelték a betegség- és balesetbiztosítási szolgáltatásokat.

Az Atlasz Biztosító 50 %-os kedvezményű „Junior” biztosításai mellett az Európai Utazási Biztosító is lehetőséget kínál már a 30 évnél fiatalabbak kedvezményes utazásbiztosítására, Euro/World 30 néven, „Universitas Emergency Card” néven pedig egyedülálló rendszerű és olcsó biztosítást kínál a külföldre ösztöndíjként, vagy szakmai gyakorlatra utazó egyetemistáknak, főiskolásoknak. Az alábbi táblázatot

részletesen elemezve észrevehetjük, hogy egységesedik a kínálat, és a biztosítók a magas színvonalon konstruált, professzionális biztosításokat elérhető áron igyekeznek nyújtani az utazóközönségnek. Érdemes tehát alaposan átböngészni táblázatunkat, biztosak vagyunk benne, hogy mindenki megtalálja benne az igényeinek valót.

Biztosító, módozat elnevezése	Biztosítás átlagos napidíja	Biztosítási összegek (eFt)				Baleseti halál (eFt)	Baleseti rokkantság (eFt)	Európán kívüli pótdíj (%)	pótdíj (%)	korhatár (év)	Gyermek kedvezmény (%)			
		3 napra szóló díj, Európába	10	15	31							betegség	baleset	poggyász
<b>AHICO (USA)</b>														
Silver	260	980	2600	3900	8060	3000	6000	75	2000	2000	120**	100	65-75	0-16 év:50
Gold	380	1320	3800	5700	11780	6000	12000	150	4000	6000	120**	100	65-75	0-16 év:50
Platinum	620	2420	6200	9300	19220	9000	18000	200	6000	9000	120**	100	65-75	0-16 év: 50
<b>ALLIANZ (D)</b>														
Global II.	360	1300	3600	5400	11160	6000****	12000****	150	2000	4000	50	100	65-	0-14 év: 50***
Global Premium II.	690	2070	6900	10350	21390	limit nélkül	limit nélkül	250	5000	10000	50	100	65-	0-14 év. 50***
<b>ATLASZ (AUS)</b>														
Classic	380	1140	3800	5700	11780	4200*	8400*	125	1000	1500	50	100	65-	0-14 év. 50***
Prémium	480	1440	4800	7200	14880	14000*	14000*	150	2000	3000	50	100	65-	0-14 év. 50***
Privileg	630	1890	6300	9450	19530	limit nélkül	limit nélkül	250	6000	10000	50	100	65-	0-14 év. 50***
<b>AXA (F)</b>														
Standard	250	750	2500	3750	7750	2000		60	1000	1000	100	100	65-	0-14 év. 50
Plusz	300	900	3000	4500	9300	3000		90	1500	1500	100	100	65-	0-14 év. 50
Lux	400	1200	4000	6000	12400	8000		150	2000	2000	100	100	65-	0-14 év. 50
<b>EURÓPAI UTAZÁSI BIZTOSÍTÓ (D)</b>														
Bázis	240	750	2400	3600	7440	1500	2000	60	1000	1000	50	100	65-80	0-14 év. 50
Nívó	310	1100	3100	4650	9610	6000	10000	80	1500	1500	50	100	65-80	0-14 év. 50
Top	410	1300	4100	6150	12710	20000	20000	150	2000	2000	50	100	65-80	0-14 év. 50
Top Extra	510	1600	5100	7650	15810	20000	20000	175	3000	6000	50	100	65-80	0-14 év. 50
<b>EUROMONDIAL (F)</b>														
EMA	300	900	3000	4500	9300	10000		150	1000	1500	73**	116	65-80	0-14 év: 40
EMA Plusz	400	1200	4000	6000	12400	20000		200	2000	3000	75**	nem köthető		nincs
EMA VIP	500	1500	5000	7500	15500	limit nélkül		250	3000	4500	80**	nem köthető		nincs
<b>GARANCIA (H)</b>														
"A" típus	270	950	2700	4050	8370	1500	1500	50	1000	1000	100**	100	65-	0-3 év:100
"B" típus	310	1450	3100	4650	9610	6000	6000	100	2000	2000	100**	100	65-	3-14 év:50
Exkluzív	520	2400	5200	7800	16120	10000	10000	150	4000	4000	100**	100	65-	
<b>CREDIT SUISSE (CH)</b>														
ASSISTANCE****	270	850	2700	4050	8370	2000	2000	60	1500	1500	50	100	65-80	
ASSISTANCE****	310	1000	3100	4650	9610	7500	7500	120	2000	3000	50	100	65-80	0-18 év:50
AISSISTANCE*****+	450	1450	4500	6750	13950	20000	20000	200	5000	6000	50	100	65-80	

\* 280 Ft/USD árfolyamon számítva, \*\*USA és CAN esetén. Egyéb országok 50%, \*\*\* szolgáltatás is 50%-ra csökken. \*\*\*\* 240 Ft/Euró árfolyamon

A táblázatban szereplő utazásbiztosítások az Utazásbiztosítási Centrumban vásárolhatók meg (7621 Pécs, Jókai u. 3. Telefon: (72) 517-651, e-mail: ubc@ubc.hu, ugyanakkor már országosan működik az internetes Utazásbiztosítási Centrum Online (www.ubc.hu), ahol Magyarország legteljesebb utazásbiztosítási adatbázisa található, s ahol egyetlen gombnyomással, plusz költség nélkül meg is kötheti a kiválasztott utazásbiztosítást. Bízunk benne, hogy összefoglalónk segítségével lesz a megfelelő utazásbiztosítás kiválasztásában!



## PVV Rt. híradó

### Bőséges választék, óriási érdeklődés Játékvásár, ruhabörze volt a Vásárcsarnokban



Ismét óriási tömeg volt a Pécsi Városüzemelési és Vagyongazdálkodási Részvénytársaság szervezésében, múlt vasárnap rendezett babaruha-vásáron. Az érdeklődők itt bármit megtalálhattak, amit kerestek: ruha, játék, babakocsi, ikerbabakocsi, gyermekhordozó és biztonsági övvel felszerelt ülés a gépkocsikba egyaránt kapható volt. Ráadásul a legváltozatosabb árakon: az új darabok mellett a felújítottakat is kínálták kedvező áron.

Gyönyörű apró ruhadarabok sorakoztak a vállfás kereken, készítői jó ízléssel kreálták a pamut, vászon alapanyagú felsőruházati termékeket. Lemosható műanyagjátékokat, plüssállatkákat is beszerezhetek itt a vásárlók fillérekért.

A legnagyobb érdeklődés a ruhák iránt volt, melyet hetek, hónapok alatt nőnek ki a picinyek. Asztalos Erik és családja a kisfiúval, Tamáskával járja a sorokat. Pogányból érkeztek, és minthogy zöldséges standot üze-

meltek a vásárcsarnokban, időben értesültek a ruhabörzéről. Juhász Gábor és családja viszont, akik a 21 hónapos Mátéval érkeztek, testvérétől hallott a PVV Rt. vasárnapi rendezvényéről. Érdekes eljönni ide, hiszen olyannyira egyedi a kínálat, amelyet egyetlen üzletben sem látni. Szalai Gabriella is nyári rugdalózókat, napozót, játékot keres itt kisfiának.

Sok apukát is látni lehetett, akik beálltak a pult mögé és árulták a kinőtt, ám jó állapotú babaruhákat, apró cipőket, játékokat. Itt szinte általános a tegeződés, a jó hangulatú vásáron általában fiatalok, sorstársak, apró gyermekes párok az eladók s a vásárlók egyaránt. Nem ritka, hogy a bevételt mindjárt ott is hagyják a vásáron, egy másik pultnál véve meg a gyermeküknek szükséges holmikat.

Rendkívüli vételre is nyílik itt lehetőség: egyik sorban mindössze ezer forintért ajánlanak egy jó állapotú, úgynevezett „első” kis kétkerékű biciklit. Praktikus dolgok, ételmelegítő is olcsón kapható a vásárcsarnokban a bolti árhoz képest. A legtöbb mégis a ruhánemű, és a játék mindenütt.

Kellemes színfolt a sok-sok színes, rajzfilmekből ismert figura, melyet habszivacsból készít D o m j a n

Ágnes. Örömmel mutatja a fényképeket gyermekei szobájáról, melyek igazi mesekuckók, az anyuka által



készített darabokkal ragasztották teli, díszítették. Hobbiból foglalkozik a mesefigurák készítésével és a gyermekszobai dekorációval a gyermeknevelés mellett. Odavonza sok-sok kisgyermek és szülő tekintetét a színes mesevilág, mely szinte eladja magát, mégpedig igen kedvező áron.



### FIGYELEM! TAKARÍTÁS!

Tájékoztatjuk a tisztelt gépkocsi-tulajdonosokat, hogy a parkolózónák június 23-tól, szakaszosan, takarítás miatt lezárásra kerülnek.

A pontos takarítási időpontokat a jegykiadó-automatákon tesszük közzé.

Kérjük, hogy a takarítás ideje alatt /kb.4-5 óra/ a parkolókat ne

használják;parkolás céljára a környező parkolókat

szíveskedjenek igénybe venni.

Megértésüket köszönjük!

## BÉRBEADÁS

### Vagyongazdálkodási Divízió

/7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 33., Tel.: 72/233-144/

érbeadásra meghirdeti az alábbi, közvetlenül bérbe vehető ingatlanokat:

**Pécs, János u. 1. sz. alatti**  
40,00 nm alapterületű üzlet  
Bérleti díj: 68.000 Ft/hó + ÁFA

A bérbevétel feltételeiről Békés Lajosné ad felvilágosítást a 72/ 233-144/107 telefonon.

**Pécs, Esztergár L. u. 7. sz. alatti közös**  
gépkocsitárolóban lévő üres személygépkocsi  
parkolóhelyek.

Bérleti díj: 5500 Ft/hó + áfa

**Pécs, Alpári Gyula u. 4. sz. alatti**  
119,00 nm alapterületű alagsori raktár  
Bérleti díj: 12.500 Ft/hó + ÁFA

**Pécs, Hungária u. 27. sz. alatti**  
33,00 nm alapterületű üzlet  
Bérleti díj: 25.000 Ft/hó + ÁFA

**Pécs, Jászai M. u. 3. sz. alatti**  
31,00 nm alapterületű üzlet  
Bérleti díj: 25.000 Ft/hó + ÁFA

A bérbevétel feltételeiről Gerst József ad felvilágosítást a 72/ 233-144/103 telefonon.

**Pécs, Megyeri út 72. sz. alatti telephelyen**  
üres, irodának alkalmas helyiségek közvetlenül bérbe vehetők.

**Belvárosi üzletházban** üzletek kedvező feltételekkel bérbe adók.

A bérbevétel feltételeiről Pajor Tibor műszaki osztályvezető ad felvilágosítást a 72/ 233-144/105-ös telefonszámon.

## ELADÁS

### Vagyongazdálkodási Divízió

/7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 33. Tel.: 72/233-144/  
nyilvános licitálásra eladásra kínálja a következő telkeket:

**Postamester u.-ban,** kertvárosi környezetben építési telek

Hrsz: 60397 Ter.: 1749 nm Ár: 1,9 MFt  
A licit időpontja: 2002. június 21., 11.15

**Pécs-Somogy, Határ u.-ban** saroktelek  
Hrsz: 45740/6 Ter.: 954 nm Ár: 954.000 Ft  
A licit időpontja: 2002. június 21., 11.15

**Pécs-Somogy, Máladó u.-ban** saroktelek  
Hrsz: 45740/7 Ter.: 1583 nm Ár: 1,1 MFt  
A licit időpontja: 2002. június 21., 11.15

**Nagykozári utcában,** kertvárosi környezetben építési telek

Hrsz: 43592 Ter.: 2092 nm Ár: 4,0 MFt  
A licit időpontja: 2002. június 21., 11.15

Az árverés helyszíne: Pécs, Bajcsy-Zs. u. 33., tárgyaló. A licitálásra az érdeklődőknek az árverés megkezdése előtt az induló licitár 20%-át bántéppénz címén a PVV Rt. pénztárába ( Pécs, Bajcsy-Zs. u. 33. fszt.) befizetnie kell. Magánszemélyek személyi igazolványuk bemutatásával, gazdasági társaságok 30 napnál nem régebbi cégkivonat és aláírási címpéldány átadásával vehetnek részt abban az esetben, ha a PVV Rt.-vel szemben tartozásuk nem áll fenn.

A licitálás további feltételeiről és az ingatlanok műszaki adatairól Kocsis Norbert ad felvilágosítást a 72/233-144 / 259-es telefonon.





7630 Pécs, Edison u. 1.  
tel.: 72/534-382, fax.: 72/534-281  
e-mail: pannonenergia@pannontpower.hu



7627 Pécs, Széchenyi akna  
tel.: 72/535-113, fax.: 72/535-194  
e-mail: info@koszen.hu



7630 Pécs, Edison u. 1.  
tel.: 72/534-364, fax.: 72/534-265  
e-mail: karbantartas@pannontpower.hu



7630 Pécs, Edison u. 1.  
tel.: 72/534-340, fax.: 72/534-243  
e-mail: erteres@pannontpower.hu



7630 Pécs, Edison u. 1  
tel.: 72/534-200, fax.: 72/534-205  
www.pannontpower.hu

**Széleskörű energetikai szolgáltatásokkal  
Pécs és térsége fejlődéséért**

**Péter Rózsa Oktatási Központ:  
„A hasznosítható tudás!”**

**OKJ képzés és állami nyelvvizsga**

Egyetemi, főiskolai felvételi mentességet biztosító akkreditált képzések:  
 IDEGENFORGALMI SZAKMENEDZSER Budapesti Gazdasági Főiskola  
 JOGI ASSZISZTENS Pécsi Tudományegyetem  
 LOGISZTIKAI MENEDZSER ASSZ. Budapesti Műszaki Egyetem  
 INFORMATIKAI STAT. ÉS TERVEZŐ Nyugat-Mo. Egyetem, Sopron  
 PÉNZÜGYI SZAKÜGYINTÉZŐ Nyugat-Mo. Egyetem, Sopron  
 szakon nappali és levelező tagozaton, érettségizettek, vagy most érettségizők számára. Kollégium a jelentkezés sorrendjében biztosítható. Tanulóink iskolánkban tehetik le az állami nyelvvizsgát. A képzés helyszíne: Székesfehérvár  
 Jelentkezés: 8000 Székesfehérvár, Várkörút 54. Tel.: 22/348-095, 22/320-669

**A SZÉCHENYI ISTVÁN GIMNÁZIUM ÉS  
SZAKKÖZÉPISKOLA FELVÉTELT HIRDET  
a 2002/2003-as tanévben induló, érettségire épülő,  
nappali rendszerű szakképzési osztályokba:**  
**autóelektronikai műszerész: képzési idő 2 év**  
**távközlési technikus: képzési idő 2 év**  
**közlekedésgépészeti technikus, közúti jármű-gépész:**  
**képzési idő 1 év, melynek alapja szakmai előképzettség**

Bővebb tájékoztatás: Pécs, Király u. 44. Tel.: 72/513-162  
e-mail: suli235@pecs.sulinet.hu

**A Varga Trans-Fer  
Utazási Iroda ajánlatai  
Fantasztikus akció!**

Rovinj: 6 nap/5 éj szállodában,  
félpanzióval, autóbusszal  
együtt 06.22-07.07. között  
39.900 Ft/fő  
Görögország/Sarti: 10 nap/7 éj  
apartmanban, autóbusszal  
együtt már 27.800 Ft/főtől

Jelentkezés: Pécs, Citrom u. 2.  
Tel.: 72/224-078

**www.prosperitas2000.hu  
OKJ POKTATÁSI KÖZPONT™**

MÁSODIK ESÉLY ISKOLÁJÁBAN  
OKJ szakképzést adó tantályamok indulnak:  
 lakberendező, becsúsz, masször,  
 számítógép-kezelő (használó),  
 informatikai műszerész, boltvezető,  
 üzletvezető, ruházati-, vendéglátó, ABC  
 eladó, idegenvezető, könnyű-és  
 nehézsúlyú, műkörnyékpítő  
 Tai-chi energiagyújtó tornára jelentkezhet.  
 Munkenskéülteknek a Munkaügyi  
 Központ támogatást adhat  
**JELENTKEZHET:**  
 Pécs, Nagy Lajos kir. u. 9. I. 102-ben  
 szerdán, csütörtökön 9-10-ig és 17-18 óra között a  
 06-30/288-4000, valamint a 20/977-3203 és a  
 06-80/323-323-323-323-323 számon

**Esti tagozatú  
gimnázium Pécssett!**

Pécssett a PANNON GIMNÁZIUM esti tagozatú gimnáziumi felvételt hirdet a 2002/2003-as tanévre a **Vörösmarty utca 4.** sz. alatt (Pollack Mihály Műszaki Szakközépiskola épületében működő tagozatára).

Az esti tagozaton hetente két alkalommal, napi hét óra az oktatási idő. Az iskolai foglalkozások délután 14.15 és 19.25 között lesznek. Jelentkezni lehet az iskola első évfolyamára. A jelentkezés feltétele a 8. osztályos általános iskolai bizonyítvány.

A szakmunkás végzettségű jelentkezőknek lehetőségük van az első és második osztály egy év alatti elvégzésére.

A közismereti tárgyak (magyar nyelv és irodalom, történelem, matematika, fizika, kémia, biológia, földrajz, művészeti ismeretek, állampolgári ismeretek) elsajátítása során megfelelő tanulmányi eredményt elért hallgatók a harmadik évtől kezdve számítástechnikai és cégvezetési ismereteket tanulhatnak. A hallgatók óraarendbe iktatva, csoportbontásban heti két órában tanulhatják az angol és a német nyelvet.

Az iskola-fenntartási díj összege 8.000 Ft/tanév, amelynek fele a beiratkozásnál, másik fele szeptemberben fizetendő.

**A beiratkozások helye:** Pollack Mihály Műszaki Szakközépiskola és Szakiskola, 7621 Pécs, Vörösmarty u. 4.

**Beiratkozás ideje:** 2002. június 27-28., július 3-4. és augusztus 27-28., 14-18 óra között.

A jelentkezéshez hozza magával személyi igazolványát és iskolai bizonyítványait.

**Érdeklődni lehet a következő telefonszámon: 30/415-0800**

**DAEWOO**

**Az új Matiz  
bemutatkozik  
a nyitott hétvégén!  
június 22-23. 9-15-ig**



**Bevezető ár:  
1.799.000 Ft**

DAEWOO CENTRUM Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.  
7628 Pécs, Komlói út 111. Tel.: 72/238-467, 238-079  
Nyitvatartás: H-P: 8-17-ig, Sz: 9-12-ig.

**ZENGÖVÖLGYE  
DISZKONT HÚSBOLT**

Komló, Bem u. 15. Tel.: 72/485-511, 30/3000-102

A Zengővölgye Húsipari Bt-nek **kizárólagosan** csak egy húsdiskont üzlete van a Bem u. 15. szám alatt Komlón (autóbusz p. u., végállomás). Mivel az üzlet saját vágóhíddal rendelkezik, az akció lejártá után is **30%-kal** a többi kereskedő árai alatt tartjuk árainkat.

**Nincs is oly messze Pécsből Komló!  
Növendék marha- és borjúhús akciós  
áron! Állandó jelleggel kiváló  
minőségben!**

- borjúcomb 850 Ft/kg, ● borjú lapocka-lábszár 800 Ft/kg
  - borjúrostélyos 670 Ft/kg, ● borjúszegy-oldalal 450 Ft/kg
- Baltonkban legalább 20féle minőségi felvágott közül válogathat!

**Sertéshús kínálatunk:**

- s. comb 910 Ft/kg 730 Ft/kg, ● s. karaj 910 Ft/kg 730 Ft/kg
- s. lapocka 900 Ft/kg 720 Ft/kg, ● s. dagadó 900 Ft/kg 720 Ft/kg
- s. tarja 880 Ft/kg 710 Ft/kg, ● s. oldalal 810 Ft/kg 680 Ft/kg
- darabolt minőségi füstölt combhús 650 Ft/kg 590 Ft/kg
- kolozsvári szalonna 600 Ft/kg, ● friss tepertő 350 Ft/kg
- háziszir 5/1 1000 Ft, 1/1 200 Ft
- Konzus túra szalámi (Pick jellegű) 780 Ft/kg
- házi jellegű stífolder 780 Ft/kg, ● füstölt tokaszalonna 390 Ft/kg
- parasztkalbász 600 Ft/kg, ● Bojár sonkaszalámi 750 Ft/kg
- lecsókalbász-virsli 250 Ft/kg

**Minden nap friss áruval várjuk kedves vásárlóinkat!**

Az árak az áfát tartalmazzák!

Nyitva tartás: H: 7-12, K-Sze: 7-15, Cs: 7-15.30, P: 7-16, Sz: 7-11.30

**Jöjjen el hozzánk,  
Ön is biztosan jól jár!**



## APRÓHIRDETÉSEK

## A FUNDUS INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA AJÁNLATÁBÓL

- ALAPÍTVÁ: 1990 -

Vállalunk: ingatlanközvetítést (eladás, vétel, csere) teljes ügyintéssel. Ingyenes nyilvántartásba vétellel. Ingatlanforgalmi értékbecslést hitelfelvételhez is. Telekalkulációt, földmérési tevékenységet. Ingatlanügyi tanácsadást.

A FUNDUS AZ ALAP, AMELYRE BIZTOSAN ÉPÍTHETI!

## VÁLLALKOZÓK FIGYELMEI!

## ELADÓ

Pécsvárad úton, közvetlenül a 6-os út mellett 3000 nm területen lévő, kétszintes, 640 nm alapterületű, egytörzű, 40-50 %-os készültégekben lévő, műhely, üzletnek alkalmas épület 32 MFt.

Pécsen, az 57-es út mellett vállalkozásra alkalmas, 15500 nm beépítetlen parterületű kőműv épülettel 30 MFt. Pécsen 38 km-re, a 6-os főútkelvezési út mellett új építésű szórakozóközpont (diszkó, vendéglő kávéház stb.) teljes berendezéssel, stúdiótechnikával, céggel együtt 772 ezer euró.

Pécsen, az Edison út 1 ha földterület bérbé adó! Örök jogforgalmi turisztikaközpontban, a Pécsi-tó főbejárata előtt 93 nm hasznos alapterületű, saját tulajdonú üzlettel 60 nm eláruló pavilonnal 6,5 MFt.

Komló, a Székvárosban jelenleg is működő, 305 nm alapterületű üzlethelyiség berendezéssel együtt 13,5 MFt + ÁFA.

Balaton déli partján, a település központjától kb. 500 m-re, a Balatonról kb. 1500 m-re, üdülővezeteli közszegben található, fűtött, fűtött beépítésű, 13 szobás panzió éttermmel, 1330 nm területtel 60 MFt + ÁFA.

Mecsekoldason vállalkozásra alkalmas, 284 nm alapterületű épület 1267 nm területtel 6 MFt.

Pécsen, a Körtársaság tér közelében vállalkozásra alkalmas, 400 nm alapterületű, négylakásos családi ház 547 nm területtel 60 MFt.

Budai-vámalmi iparterületen lévő csarnokok, műhelyek, raktárak szoc. blokkok, irodákkal eladók.

Budai városrészen vállalkozásra alkalmas, 363 nm területű, deszkaközműves építési telek 3,5 MFt.

Szabolcsaluban vállalkozásra alkalmas, 8565 nm területen lévő, 805 nm alapterületű telephely (műhely, raktár, szoc. ép. garázs, istálló) víz, villany közművel 38 MFt.

## ELADÓ PÉCSÉN

Belvárosban 260 nm területen lévő, lebontható vagy átalakítható lakóház 8,4 MFt.

Belvárosban 26 nm-es, felújított, udvari garzonlakás berendezéssel együtt 5,5 MFt.

Belvárosban 39 nm-es, teljesen felújított, udvari garzonlakás 7,2 MFt.

Belvárosban, a Munkácsy M. utcában fűtött, 104 nm alapterületű, 3 szobás polgári lakás 18 MFt.

Xavér utcában I. emelet, 70 nm alapterületű, 2+2 fős-zobás, felújított panellakás 8,5 MFt.

Hunyadi úton udvari, kb. 48 nm alapterületű, 1,5 szobás téglalakás 7 MFt.

Palatons 62 nm teljes beépített alapterületű, tetőtéri, 1+2 fős-zobás lakás 10 MFt.

Belváros közepén háromszintes, új építésű, 300 nm alapterületű, igényesen kialakított családi ház garzással, 400 nm területtel 45 MFt.

Mecsekoldalon kétszintes, 230 nm alapterületű családi ház garzással, 428 nm területtel 36 MFt.

## IRODÁNK:

7621 Pécs, Teréz u. 1.

Tel.: 72/315-549, fax: 72/336-486

e-mail cím: fundus1@axelero.hu - Internet cím: http://www.ingatlanfundus.hu

## LAKÁS

Kodály úton 2 szobás téglalakás eladó. Tel.: 72/210-769

KERESK BELVÁROSI, BEÉPÍTETT TETŐTERET. Tel.: 30/927-3426

A szigetvárosrészen 81 nm-es, 3 szobás, erkélyes örökös téglaházban garázs eladó. Tel.: 72/323-370, 30/299-4647

Uránvárosi téglaházban átalakított, 63 nm-es lakás extrákkal eladó. Tel.: 72/256-977, 70/314-3771

## LAKÁSOK

2002. évi átadással KULCSRAKÉSZ AJÁNLATUNK:

✓ 35 m<sup>2</sup>-es (1 szobás lakás+terasz)

✓ 5 m<sup>2</sup>-es tároló bruttó 6,15 MFt

✓ 56 m<sup>2</sup>-es (2 szobás lakás+terasz)

✓ 5 m<sup>2</sup>-es tároló bruttó 10,1 MFt

✓ 68 m<sup>2</sup>-es (3 szobás lakás+terasz)

✓ 5 m<sup>2</sup>-es tároló bruttó 12,1 MFt

✓ 68 m<sup>2</sup>-es (3 szobás lakás+terasz) + 80 m<sup>2</sup>

kert + 5 m<sup>2</sup>-es tároló bruttó 13,1 MFt

✓ 110 m<sup>2</sup>-es (4 szobás lakás+étkező+terasz)

✓ 5 m<sup>2</sup>-es tároló bruttó 19,6 MFt

és még számos lehetőség közül választhat a kertestől a teraszos lakásig

A MAGNUM LAKÓ-PARKBAN

72/315-821

20/390-8196

INGATLANKÖZVETÍTŐ KFT

Pécs-uránvárosi III. em., 54 nm-es, teraszos, parkettás járólappal, új konyhás lakás zöld környezetben eladó. Iár: 5,7 MFt. Tel.: 30/979-4557

Rózsadombon 4/II., 2,5 szobás panellakás eladó. 5,3 MFt. Tel.: 72/410-248, 30/420-6020

Téglaházban, egyedi fűtéses, erkélyes lakás eladó. Tel.: 20/450-1864

Egyetem közeli, 1,5-2 szobás lakás eladó. Tel.: 20/450-1864

Kertvárosi 2-2,5 szobás lakás eladó. Tel.: 20/450-1864

Hunyadiúton 6 lakásostársasházban 38 nm-től új lakások lehetnek. Tel.: 72/214-950, 30/852-4696

Szabó Ervin téren X. em.-i, felújított, 3 szobás lakás eladó. Tel.: 72/214-950, 30/852-4696

Pécs-uránvárosi III. em., 54 nm-es, teraszos, parkettás járólappal, új konyhás lakás zöld környezetben eladó. Iár: 5,7 MFt. Tel.: 30/979-4557

Rózsadombon 4/II., 2,5 szobás panellakás eladó. 5,3 MFt. Tel.: 72/410-248, 30/420-6020

Téglaházban, egyedi fűtéses, erkélyes lakás eladó. Tel.: 20/450-1864

Egyetem közeli, 1,5-2 szobás lakás eladó. Tel.: 20/450-1864

Kertvárosi 2-2,5 szobás lakás eladó. Tel.: 20/450-1864

Hunyadiúton 6 lakásostársasházban 38 nm-től új lakások lehetnek. Tel.: 72/214-950, 30/852-4696

Szabó Ervin téren X. em.-i, felújított, 3 szobás lakás eladó. Tel.: 72/214-950, 30/852-4696

Pécs-uránvárosi III. em., 54 nm-es, teraszos, parkettás járólappal, új konyhás lakás zöld környezetben eladó. Iár: 5,7 MFt. Tel.: 30/979-4557

Rózsadombon 4/II., 2,5 szobás panellakás eladó. 5,3 MFt. Tel.: 72/410-248, 30/420-6020

Téglaházban, egyedi fűtéses, erkélyes lakás eladó. Tel.: 20/450-1864

Egyetem közeli, 1,5-2 szobás lakás eladó. Tel.: 20/450-1864

Kertvárosi 2-2,5 szobás lakás eladó. Tel.: 20/450-1864

Hunyadiúton 6 lakásostársasházban 38 nm-től új lakások lehetnek. Tel.: 72/214-950, 30/852-4696

Szabó Ervin téren X. em.-i, felújított, 3 szobás lakás eladó. Tel.: 72/214-950, 30/852-4696

## INGATLAN

7621 PÉCS, KIRÁLY u. 7.

TEL.: 72/213-091, 510-657

Pécsen, a Mohácsi u. most épülő, utcafronti üzlethelyiségek + raktárak és irodák kiadók.

A Széchenyi tér felett 104 nm-es, 3 szoba + hall, I. emeleti polgári lakás eladó. 15 MFt.

A történelmi belvárosban 129 nm-es, amerikai konyha + 4 szobás, felújított, tágas, szép, világos, gázfűtéses, I. em. lakás eladó. 19,3 MFt.

Belvárosi 117 nm-es, igényesen felújított, irodának, rendelőnek is alkalmas, két bejáratú, magasföldszinti polgári lakás, gépkocsitárolóval eladó. 15,5 MFt.

Kán üdülőfaluban építési telek eladó.

A Balaton déli partján, a parttól 400 m-re (67 nm + 15 nm terasz) új társasházlakások lehetnek. Br. 12,5 MFt. Kedvezményes hitel, szoc. pol. igénybe vehető!

Pécsen, a László u. 90 nm-es, felújított, gázfűtéses, 3 szobás, iker családi ház egyik fele saját kertet, fedett terasszal, garázzsal eladó. 16,4 MFt.

Málomi 340 nm-es, 2 lakásos, exkluzív családi ház garzással, üzlethelyiséggel eladó. 45 MFt.

Pécsen, a József A. u. cég képviselőnek is alkalmas, 150 nm-alagor polgári ház belső udvarral, garázzsal eladó. 19,2 MFt.

Kiadó: Belvárosi 88 nm-es, 3,5 szobás, gázfűtéses, felújított lakás irodának. 85 E Ft/hó.

Uránvárosban 78 nm-es, tetőtéri lakás eladó. Tel.: 72/253-403, 20/541-3639

Angsteren 3 szobás, sorházi lakás és 3,5 szobás társasházi lakás eladó. Iár: 16,5-17,8 MFt. Tel.: 72/228-571

Belvárosi 3 szobás, igényes, gázfűtéses téglalakás eladó. Tel.: 72/228-571

Mecseknyugati 2 szobás, panorámás, gázfűtéses téglalakás eladó. Iár: 11 MFt. Tel.: 72/228-571

A B&D ik. ügyfelei részére eladó lakásokat, családi házakat keres. Tel.: 30/916-8119, 30/377-3638

Pécs-belvárosi 80 nm-es, 3,5 szobás, magasföldszinti lakás eladó. Tel.: 30/916-8119

Pécsen lakásokat, családi házakat keresek ügyfeleim részére. Tel.: 20/490-9326

Pécsi lakások, sorházak eladók. 5,2-15,6 MFt. Tel.: 20/490-9326

4 millióért kertvárosi, 1,5 szobás lakás, VIII. emeleti eladó. Tel.: 70/318-4000

Pécs-Mecsek új építésű, 6 lakásos társasházban 3 szoba, nappali, nagy teraszos, panorámás lakás októberi költözéssel eladó. Ár: 15,5 MFt. Tel.: 20/949-1532

Pécs-Havihegyen felújításra szánt kis családi ház hangulatos belső udvarral eladó. Ár: 8,7 MFt. Tel.: 20/949-1532

Pécsen, az egyetem közepén, a Rókus utcában 2 szobás, erkélyes, VIII. emeleti lakás eladó. Ár: 5,5 MFt. Tel.: 20/949-1532

Pécsen, a Kolozsvár utcában III. emeleti, felújított, 2 szobás, téglaház-fűtéses lakás eladó. Tel.: 20/949-1532

Pécsen lakást vennék. Tel.: 534-870

PÉCSÉN, A SEMMELWEIS UTCÁBAN 104 NM-ES, GÁZKANDALÓS LAKÁS TETŐTÉR-BEÉPÍTÉSI LEHETŐSÉGGEL, ZÁRT UDVARRAL, ALAGSORRAL ELADÓ. IRODÁNK ÉS RENDELŐNEK IS ALKALMAS. IÁR: 14,8 MFt. ÉRD: 30/9578-159

Ujvárosban 64 nm-es, I. emeleti társasházlakás 10 MFt.

Xavér u. -ban I. emeleti, 73 nm-es panellakás 8 MFt.

Kertvárosi 2,5-3 szobás lakások 5,8 MFt.

Uránvárosban 3 szobás panellakás 6,2 MFt.

Szigeti úton 47 nm-es panellakás 5,6 MFt.

Uránvárosban 25 nm-es téglaház-gázgarázs 4 MFt.

Belvárosban 29 nm-es, földszinti házhoz igényesen kialakítva 6,15 MFt.

CSALÁDI HÁZAK

Harkányban 50 nm + tetőtérrel nyaraló 7,8 MFt.

Egyetem környékén nagy, felújított, polgári típusú ház 35 MFt.

Márz úton 64 nm-es házrész 7,5 MFt.

Rácvárosban 3 lakásos ingatlan (külön építésű) 25 MFt.

Áltamárban 72 nm-es, felújított társasházos családi ház 15,5 MFt.

Szigeti u. végénél nagy családi ház 50 nm-es üzlettel, műhellyel, garázzsal 40 MFt.

Kesztyűgyár környékén 112 nm-es családi ház 14 MFt.

Közvetlen 148 nm-es, 40%-os készültéssel 10 MFt.

Csárda u. -ban építési telek kis házral 7 MFt.

Hosszúhegyen 160 + 40 nm-es ház dupla garzással. Igényesen kivitelben 22 MFt.

Nagykozárban 40%-os készültéssel, könnyűszerkezetes ház 10,5 MFt.

Körtársaság földmél 657 nm-es területen 275 nm-es villa eladó 49 MFt.

Nagyostavolyban 214 nm-es, 7 éves, igényes kivitelű ház 28,5 MFt.

KÖKÉNYBEN 100 nm-es, új családi ház eladó. Iár: 11,5 MFt (61 szoc. pol. igényelhető).

KÖKÉNYBEN ÚJ ÉPÍTÉSű HÁZAKRA ELŐSZERZŐNI LEHET. Ár: 13,5 E Ft/nm.

Bogádon 66 nm-es, sorházi lakás eladó. Tel.: 72/214-950

Fáy András úti, III. em.-i, igényes, 80 nm téglalakás eladó. Tel.: 30/852-4696

1,5 szobás panellakásom elcserehető kisebbre. "Gyorsan" jellegre.

Pécsen háromszobás, egyedi gázfűtéses, 74 nm-es téglalakás sűrűségi eladó! Tel.: 72/242-203, 30/258-4435

Szabadság úton 1,5 szobás, II. emeleti, erkélyes, fűtéselosztásos lakás eladó. Tel.: 20/540-7111, 20/424-3993

Új önkormányzati garzonlakásokat elcsereleiném másfél-kétszobás önkormányzattal. Felújítandó, vagy közüzemi tartozással terhelt is érdekel. Tel.: 72/215-666

Uránváros, Türr I. u. II. emeleti, 2,5 szobás, felújított, parkettás, erkélyes téglalakás eladó. 8,3 MFt. Tel.: 72/257-414, 20/493-8841, Pécs.

Rózsadombon 2,5 szobás, gázos lakás eladó vagy elcserehető 1,5 szobásra, értekezéssel. Tel.: 70/261-4111

Pécs-belvárosi, 2 szobás, gázfűtéses lakás eladó. Tel.: 30/403-4295

Kertvárosban I. em.-i, 1,5 szobás lakás eladó. Tel.: 30/405-8126

Nagykozárban 2 szoba, konyhás kis családi ház eladó. Érd.: 473-216, este

INGATLAN

Pécsi önkormányzat eladó. Iár: 4,5 MFt. Tel.: 72/228-571

Igényes, 2 generációs családi ház eladó. Iár: 22,5 MFt. Tel.: 72/228-571

Pécsen, igényes, 5 szobás, 2 fűdősobás, 42 nm teraszos családi ház eladó. Iár: 19,5 MFt. Tel.: 72/228-571

Belvárosi, 3 szobás, étkezőkonyhás, teraszos, igényes családi ház eladó. Iár: 21,3 MFt. Tel.: 72/228-571

Tettyén 3,5 szobás, igényes, hangulatos, mediterrán jellegű családi ház eladó. Iár: 19,5 MFt. Tel.: 72/228-571

Pécsen, Pécs-hírdi családi házak, pogányi családi házak és hétvégi telkek eladók. Tel.: 30/377-3638, 30/916-8119

Rózsadombon új, Budai-kertvárosban kétgenerációs, Bánomi úton igényes, Kovács-telepen ikergarázsos, Rácvárosban családi ház eladó. 16,3-31 MFt. Tel.: 20/490-9326

Magyarúri 3-4 szobás házak eladók. 20-21 MFt. Tel.: 20/490-9326

Pécs-Havihegyen szoc. pol.-os ház eladó. 17,3 MFt. Tel.: 20/490-9326

Pécsen vállalkozásnak alkalmas, 10 szobás ház eladó. 49 MFt. Tel.: 20/490-9326

Rácvárosban lakható, befejezetlen ház eladó, 18 MFt. Tel.: 20/490-9326

Hársfa úton önkormányzati családi ház eladó. Ár: 17,2 MFt. Tel.: 72/333-239

Gerdényen gazdálkodásra alkalmas, központi fűtéses családi ház eladó. Tel.: 73/709-340, 72/267-180

Nagykozárban 2 szoba, konyhás kis családi ház eladó. Érd.: 473-216, este

INGATLAN

Pécsen, a Centrumhoz közel 25 nm-es iroda kiadó. Tel.: 20/333-7470

Balatonbogláron vízpártól 300 m-re négyágas apartman, színes TV, főzési lehetőséggel kiadó. Jún.: 5.000 Ft/éjsz., júl.-aug.: 6.000 Ft/éjsz. Tel.: 72/336-340, 20/954-6630

Körtársaság téri irodaépület I. emeletén különböző méretű helyiségek bére adók jó parkolási lehetőséggel. Érdeklődni: 72/506-300, gondnokság.

Balatonszemesen kiadó 8 személyes üdülőnap 20 E Ft, június 22-július 13-ig. Tel.: 72/314-353

Király utcában, forgalmas helyen 60 nm-es üzlethelyiség kiadó. Iár: 100 E Ft + r. Tel.: 70/318-4000, www.melitta.hu

100.000 + rezsiért családi ház kiadó. Tel.: 70/318-4000, www.melitta.hu

IGÉNYES LAKÁSOK, CSALÁDI HÁZAK ÜRESEN VAGY BÚTOROZVA KIADÓK. www.melitta.hu Tel.: 70/318-4000

## INGATLAN

www.melitta.hu ELADÓ LAKÁSOK.

CSALÁDI HÁZAK: BÁRÁNY U., POLGÁRSZÖLŐ U., TILDY Z. U., DÓRA U., MAGYARÚRI U. már 4,3 MFt-tól.

HITELEGYINTÉZÉS. 70/318-4000, Melitta.

Harkányban (Bartók B. úti) tóparti, csendes társas üdülőben 3. emeleti, erkélyes lakás áron alul, sűrűségi eladó. Érdeklődni: 06-30/9799-471

INGATLANKÖZVETÍTÉS. www.melitta.hu Tel.: 72/214-066, 70/318-4000, Citromu.2.I. em. KOMOLY ÜGYFELEIM RÉSZÉRE LAKÁSOK, CSALÁDI HÁZAKAT KERESK.

Családi házat vennék.



## MESTERTÁR

**KONTÉNERRENDELÉS**  
1-3-4-5-6-7-8-10 m<sup>3</sup>-es  
Tel.: 440-584, 30/99-77-990  
PINTÉR KONTÉNER Kft.

**Homok, kő, sóder**  
szállítása olcsón.  
06-30/9463-583

**EXTRA TEHER 1-20 t-ig**  
ANYAGSZERZÉS,  
KÖLTÖZTETÉS, FIX, BILLENCS,  
DARUS, MULTIKAR, KONTÉNER

**REDŐNY**  
ERKÉLY BEREDŐNYÖZÉS - RELUXA  
HARMONIKAAJTÓ - SZALAGFÜGGÖNY  
HEVEDERZÁR  
MINŐSÉGÉT LEGALCSÓBB ÁRON  
72/490-663

**KÖLTÖZTETÉS**  
211-111

**TV-, VIDEOJAVÍTÁS**  
238-203, 30-850-9464 Tasnádi Z.

**Szállítás, költöztetés!**  
Bútor, építőanyag stb.  
Darus IFA, multicar,  
ponyvás kisteher.  
Tel.: 20/982-8630, 72/311-076

**Konténer**  
449-000

**AUTÓKÖLCSÖNZŐ**  
gk. vezetővel is esküvőre,  
rendezvényekre stb.  
**GÉPKÖLCSÖNZŐ**  
kis flexitől az aszfaltvágoig.  
Gépjávitás és használt gépek  
értékesítése. Előzetes  
érdeklődés: 30/856-2227

**HŰTŐGÉPJAVÍTÁS**  
HELYSÍNEN 1 ÉV GARANCIÁVAL.  
HŰTŐCÉNER BT. Pécs, Megyeri u. 25.  
Telefon: 72/516-668, 06/20/9378-488

**LAKATOSIPARI MUNKÁK**  
Egyedi fémszerkezetek  
gyártása  
alaptól a tetőig.  
Tel.: 06-20/9334-765

**REDŐNY, RELUXA**  
Harmonikaajtó,  
szalagfüggöny, árnyika,  
napellenzők, szúnyoghálók,  
rolettakészítés, -javítás  
közvetlen a gyártótól.  
Tayton árnyékolástechnika.  
(Ingyenes felméréssel!)  
Tel.: 72/525-899,  
30/959-6556

**HOMOK, KŐ,  
SÓDER**  
331-800

**1m<sup>3</sup>-es KONTÉNER**  
Tel.: 72/440-584  
PINTÉR KONTÉNER

**TELEFONSZERVIZ**  
Pécs, Jókai u. 42. Tel.: 72/510-500  
**TELESOUND**  
BETÉTI TÁRSASÁG  
-Panasonic- -GSM- TELEFONOK SZERVIZE

**KÖLTÖZTETÉS-SZÁLLÍTÁS**  
72/241-741, 30/901-3722

**MINI-VILL** Bárhol és bármikor  
hűtő és háztartási gépek gyors javítása  
370-380, 30/9574-026 Szekszárdi István

**Redőny, reluxa,**  
harmonikaajtó, szalagfüggöny, hevederzár, napellenző, szúnyogháló.  
Árnyika készítése és javítása 20-40% árkedvezményrel, garanciával.  
Tel.: 72/437-946

**KÖHÁLMÍ KONTÉNER**  
Mobil: 06-30/9463-583  
Tel.: 44-33-33

**3-4-6-7 m<sup>3</sup>-ig**  
Lenyitható 6-7 m<sup>3</sup>-es konténerek

**SZÁLLÍTÁS,  
KÖLTÖZTETÉS**  
1,5 T-IG HÉTVÉGÉN IS.  
06-30/259-0737, 72/228-400

**Gépi FÖLDMUNKA**  
Univerzális minirakodóval  
-TEREPRÉNYEZÉS  
-ÁROKASÁS  
-LAKÓFALAS  
-FÖLDZÁLLÍTÁS  
CAPI TEAM BT.  
06-30/400-5992

**KERTtervezés, -építés,**  
-ápolás, fűnyírás, kaszálás,  
teljes körű kertialakítás  
garanciával.  
Radó Zoltán, Pécs  
Tel.: 20/448-0288

**REDŐNY** fémből, fából, műanyagból,  
szalagfüggöny, reluxa, harmo-  
nikaajtó, hevederzár,  
ponyvacsere. 0-60%, kamatmentes részlet. Árnyika,  
napellenző, szúnyogháló. Kérjen árajánlatot, megtudja,  
ki dolgozik a legolcsóbban. 72/259-781

**PÉCSI PLATÓTEHER**  
1-12 tonnás  
fix, billenés, darus, multikar,  
konténer, földmunkagép  
447-795

**TÖRMELEK**  
Homok, sóder  
szállítása kedvezően  
+ gépi földmunka

**KONTÉNER**  
688 m<sup>3</sup>-es  
lenyitható  
1-3-4-5-m<sup>3</sup>-es  
Megrakással is.

**Homok, beton, sóder**  
szállítása.  
Tel.: 72/440-584  
Érdeklődjen, megéri!

**KÖLTÖZTETÉS-  
FUVAROZÁS**  
267-192, 30/253-7288

**Antik és  
modern bútorok**  
felújítását, kárpitozását  
szövetválasztási és szállítási  
lehetőséggel vállaljuk.  
Ingyenes felmérés.  
NYUGDÍJASOKNAK INGYENES SZÁLLÍTÁS!  
06-20/398-1120, 72/226-833, 9-17-ig

**ÁRENGEDMÉNY**  
NAGY  
MÁZOLÁS, TAPÉTAZÁS

**KONTÉNER**  
336-660  
-EXTRA-

**1-3-4-5-6-7 m<sup>3</sup>**  
**TEHERTAXI**  
Költöztetés, szállítás hétfőig is.  
72/241-454, 06-30/2651-659

**KÖLTÖZTETÉS-  
FUVAROZÁS**  
267-192, 30/253-7288

**GYŐRI BT.**  
TÖRMELEK,  
FÖLD, SZEMET  
HOMOK, SÓDER

**211-111**  
KONTÉNER

**VARRÓGÉP, MOSÓGÉP,  
PORSZIVÓ JAVÍTÁS.**  
443-824, MURÁNYI

**ÚTÁTLÖVÉS  
CSÖTÖRÉS?**  
FELBONTÁS NÉLKÜL CSÖCSERE!  
DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS WOMA-VAL IS  
VASCŐPIAC 150-600 Ø-ig  
TKK, KER. ÉS BONTÓ  
72/438-456 Hosszú cég

**DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS,  
PÉCSETT INGYEN KISZÁLLÁSSAL  
VÍZVEZETÉK-SZERELÉS**  
Tel.: 72/438-456, 20/9372-606

**TV-SZERVIZ**  
Bauer Gábor  
72/212-362, 06-30/3060-177

## APRÓHIRDETÉSEK

## SZOLGÁLTATÁS

Szönyeg-, kárpit- és szalagfüggöny  
tisztítás atkamentesítéssel. Tel.:  
72/446-030, 20/922-7350

Építési, műszaki ellenőrzés, műszaki  
vezetés. Tel.: 72/318-709, 20/971-6999  
Mindennemű kőműves- és burkolási  
munkák garanciával. Tel.: 30/283-1703  
40% árkedvezményrel redőny, szalag-  
függöny. Tel.: 72/251-792

Épület-, lakásfelújítás, festés, bur-  
kolás, gipszkarton. Viz-, gáz-, fűtés-  
szerelés. Tel.: 72/450-329, 30/253-9894  
Kőműves új házak építését, tataro-  
zását, átalakítását, utólagos fal- és  
lapostető-szigeteléseket. Tetőfedést és  
javítást vállalok. Gyors határidővel,  
garanciával. Nyugdíjasoknak kedvez-  
ményrel. Tel.: 20/988-8221

Mindennemű kőművesmunka garanciával. Építés, átalakítás.  
Tel.: 72/336-400, 30/419-7719  
Figyelem! Bontásra szoruló épüle-  
teket vállalok és vásárolok. Tel.:  
30/293-3704

Árokásó-rakodógéppel bontást, föld-  
munkát vállalok. Tel.: 30/941-8393,  
72/326-536

Szobafestés, mázolás, tapétázás,  
takarítás. Tel.: 20/335-7718, 72/237-663  
Tetőszigetelés, -fedés és bádogos-  
munkák. Alpin is. Akovita Bt. Tel.:  
72/515-732, 20/972-2064

GIPSZKARTONOZÁS TEL.:  
20/205-1350

Swed massage narancsbőr-kezelés.  
Tel.: 20/433-8885

Kerttervezés, diszkutak, kerti tavak,  
patakok, sziklakertek, támfalak, egyéb  
földmunkák. Tel.: 20/433-8885,  
20/331-8631

KONYHABÜTOROK, BEÉPÍTETT  
SZEKRENYEK KÉSZÍTÉSE. TEL.:  
20/310-6071

Lakásvásárlás, -építés, kedvező kamat  
+ állami támogatás. Tel.: 70/275-9301

Bádogos. Precíz munka - korrekt ár.  
Tel.: 72/410-204, 30/316-8138

ASZTALOSMUNKA HELY-  
SZÍNEZÉS, AZONNAL.  
TEL.: 20/310-6071

Hideg-, melegburkolást vállalok. Tel.:  
30/296-3220

MINDENMÉNY KŐMŰVES-  
MUNKA, TETŐFEDÉS, BÁ-  
DOGOZÁS, KÉZI FÖLDMUNKA  
ELVÉGZÉSÉT VÁLLALOM. TEL.:  
30/414-8642

KONYHABÜTOROK, KIS-  
BÜTOROK, BEÉPÍTETT SZEK-  
RENYEK KÉSZÍTÉSE, MOSO-  
GATÓK CSERÉJE, LAMBÉRIÁZÁS.  
Tel.: 30/266-5321

KÉZI FÖLDMUNKA, TEREP-  
RENDEZÉS, TERASZKIKÉPZÉS.  
ELHANYAGOLT TERÜLETEK  
RENDEZÉSE. BONTÁS, FŰ-  
NYÍRÁS, BOZÓTIRTÁS. PARKO-  
SÍTÁS, TÁMFAL (ZÖLD) ÉPÍTÉS,  
SZIKLAKERT, KERTI TŐ. KERÍ-  
TÉSÉPÍTÉS, DRÓTHÁLÓS (FA,  
FÉM) OSZLOP. ISZAPOLÁS,  
ÁROKTISZTÍTÁS. Tel.: 30/851-7086

Redőny, reluxa, harmonikaajtó. Tel.:  
20/527-2265

ÁCSMUNKA, TETŐFEDÉS. Tel.:  
20/427-9400, 20/991-4122

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792

Ács-tetőfedő-bádogos.  
Tel.: 70/216-2792



## TP Comp

### SZÁMÍTÁSTECHNIKA

Pécs, Garay u. 31. Tel./fax: 72/515-588 e-mail: szalka@axelero.hu  
**Nyitva: hétfő-péntek: 9-18, szombat: 9-13**

40,2 GB WD 7200 3 év garancia! 16.400 Ft 20.500 Ft	GeForce2 MX400 64 MB 9.900 Ft 12.375 Ft
40,2 GB IBM 7200 3 év garancia! 18.999 Ft 21.248 Ft	GeForce2 MX400 64 MB + TV 11.200 Ft 14.000 Ft
60,2 GB IBM 7200 3 év garancia! 19.999 Ft 24.999 Ft	GeForce4 MX420 64 MB + TV 16.800 Ft 20.750 Ft
80,2 GB IBM 7200 3 év garancia! 23.999 Ft 28.999 Ft	GeForce4 MX440 64 MB + TV 21.900 Ft 27.375 Ft
Office2003 szoftvercsomag 9.999 Ft 12.499 Ft	GeForce3 Ti200 64 MB + TV 25.400 Ft 31.750 Ft

**TP COMP „Vihar”**  
SocketA 266 MHz alaplap, AMD Duron 1000 MHz, 128 MB RAM, 20,2 GB HDD, 52x Aopen CD-ROM, GeForce2 Mx200 32 MB VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, ATX ház  
**71.200 Ft 89.000 Ft**

**TP COMP „Ciklon”**  
P-III 133 MHz alaplap, Celeron 1000 MHz, 128 MB RAM, 20,2 GB HDD, 52x Aopen CD-ROM, GeForce2 MX200 32 MB VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, 300W ATX ház  
**74.000 Ft 92.500 Ft**

**„Tornado P4 DDR Celeron”**  
PGA478 P4 i845 DDR alaplap, Celeron 1700 MHz, 128 MB DDR RAM, 20,2 GB HDD, 52x Aopen CD-ROM, GeForce2 Mx200 32 MB VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, ATX ház  
**88.000 Ft 110.000 Ft**

**„Tájfűn P4 DDR Northwood”**  
PGA478 P4 i845 DDR alaplap, P4 1600 MHz, 512k, 128 MB DDR RAM, 40,2 GB HDD, 52x Aopen CD-ROM, GeForce2 MX400 64 MB VGA, hangkártya, hangfal, egér, billentyűzet, floppy, ATX ház  
**104.400 Ft 130.500 Ft**

**RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉGGEL!**  
Torzsvásárlóink „HÜSÉGKÁRTYÁVAL” kedvezményeket vehetnek igénybe! Érdeklődjön üzletünkben!

## DÓM

### TOURIST

Dóm Tourist Utazási Iroda  
7621 Pécs, Irgalmasok u. 22.  
E-mail: info@domtourist.hu  
Telefonszámaink:  
Utazás: 72/510-177, 72/510-178  
Repülőjegy-értékesítés: 72/510-176

**PÉCSRŐL HORVÁTORZÁGBA!**  
Akciónál! -8%

**06. 22. Primosten, Hotel Zora\*\*\*, félpanzió 50.200 Ft/fő**  
**46.184 Ft/fő + busz**

**06. 29. Porecs, Hotel Delin\*\*, félpanzió (büfé) 54.300 Ft/fő**  
**49.956 Ft/fő + busz**

**06. 29. Porecs, Hotel Albatros\*\*, félpanzió (büfé) 52.900 Ft/fő**  
**48.668 Ft/fő + busz**

Az ár tartalmaz idegenvezetést, Primosten esetén egész napos kirándulást Trogirba és Splitbe, látogatást a Krkavizeséshez, Porecs esetén egész napos kirándulást Velencébe, látogatást Rovinjba.

**Belföldi akciós ajánlatok**  
**HÉVÍZ Hotel Panoráma\*\* 8 nap, reggeli 18.200 Ft/fő**

**KESZTHELY Hotel Ovit\*\*\* 11 nap, reggeli 50.600 Ft/fő**  
**BALATONMÁRIA Hotel Mária\*\*\* 8 nap, félpanzió 86.200 Ft/2 felnőtt + 2 gyerek**  
Autóbuszal Pécsről  
Észak-Görögország 10 nap, apartman + busz 26.900 Ft/fő  
Korfu 10 nap, apartman + busz 34.900 Ft/fő

Közutazás Spanyolországban 12 nap 149.900 Ft/fő

**Repülő üdülési ajánlatok**  
**Mallorca 1 hét, hotel\*\*, félpanzió 92.900 Ft/fő**  
**Ibiza 1 hét, hotel\*\*, félpanzió 99.900 Ft/fő**  
**Török Riviera 1 hét, hotel\*\*\*, félpanzió 59.900 Ft/fő**  
**Málta 1 hét, apartman 59.900 Ft/fő**  
**Ciprus 1 hét, hotel\*\*, félpanzió 79.900 Ft/fő**

**Repülőjegyárak:**  
London 45.000 Ft  
Párizs 75.000 Ft  
New York 129.000 Ft  
Calgary 165.000 Ft  
Toronto 119.000 Ft  
Edmonton 175.000 Ft  
Boston 130.000 Ft  
Rostock 71.000 Ft

Cartographia útikönyvek és térképek 20% árengedménnyel!

## MISTRAL COMPUTERWORLD

WWW.MISTRAL.HU – AUTOMATIKUSAN FRISSÜLŐ ONLINE ÁRLISTA

Címünk: PÉCS, Király u. 59., Tel.: (72)520-555, e-mail: info@mistral.hu Nyitva: hétköznap: 10-18-ig, szombaton: 10-13-ig

<b>ALAPLAP</b>	GeForce4 MX460 64MB DDR. Abit / MSI (Vivo)	32120 31490
Abit KT7A / KT7A-Raid / KG7 / KG7-Raid / KG7L / AT7	GeForce4 Ti4200: Asus / Pritelview / Abit	60910 51450 40700
Abit KR7A / KR7A-133 / KR7A-Raid 133	GeForce4 Ti4400 128 MB: Asus / Abit / MSI	80780 57430 65940
Abit KX7 333 / KX7 333-Raid / AT7 / NV7-133-Raid	GeForce4 Ti4600: Asus (Ultra) / Creative / Abit / MSI (Vivo)	100800 88850 82620 86410
Abit TH7II / TH7II-Raid / SD7 533 / 8C7 / 8D7-II	Matrox Millennium G450 / G550 32 MB DDR DH	22150 23740
Abit BD7 / BD7-Raid / BW7 / BW7-Raid / BL7	ATI Radeon VE (noname) Dual Head + Tv Out 32 MB/64 MB	10600 16590
Abit ST6 / ST6R / VH6T	ATI Radeon 64 MB DDR 7000/8500LE 64 MB/8500LE 128 MB	10290 34810 36670
Asus A7V133 C / A7V266 E / A7V266-EX	ATI Xpert 2000 PRO 32 MB / 32MB + Tv Out	30870 60410
Asus TUSL2 C / TUV48 / TUSI-M / TUSI-M-Lon		8520 11770
Asus P4B / P45333	<b>FDD, HDD, ZIP, IS-120</b>	
ECS P6ISA II (FC PGA) / K755A (SocketA) / P65SAT (FC PGA)	FDD 1.44 Sony / Teac	2320 2280
ECS K756A (SocketA) / K7AMA (SocketA) / K7VTA3 (SocketA)	IBM 7200 rpm 40 / 60 / 80 / 120 GB	16120 19100 22570 36760
Epox VSA2 (FC-PGA) / 8K3A (SocketA) / 8KTA3 Pro	Maxtor 5400 rpm 10 / 20 / 40 / 60 / 81 GB	31510 14400 16250 19740 25600
Gigabyte 8IX / 8SD / 8SRX / 8VTD	Maxtor 5400 rpm 100 / 120 GB / 160 GB	36650 35220 62260
Matrox MS 7057CT (FC-PGA2) / 9307C (S478-DDR + SDR)	Maxtor 7200 rpm 20 / 40 / 80 / 80	16120 16380 21520 25090
MSI 694T Pro / MS 6368 / Pro266 Master / K7N420 Pro	Samsung 5400 rpm 20 / 40 GB	16020 18840
MSI KT772 / Pro2-RU / KT3U / KT3U-ARU	Seagate 5400 rpm 40 / 60 / 80 GB	16390 23590 25830
MSI K7 Master-S / 815EPT Pro / 6940 Pro2 / 745 Ultra	Seagate 7200 rpm 40 / 60 / 80 GB	16870 21590 25300
MSI 845 Pro2 / 845 Ultra-AR / 845 Ultra-ARU	Western Digital 7200 rpm 80 / 100 GB	30590 38320
	Notebook winchester Fujitsu 10 / 20 / 30 GB	25290 29190 30320
<b>PROCESSOR</b>	<b>CD-ROM</b>	
INTEL 233 MMX	40" es Teac	10330
AMD K6-2 500 / 533 / 550	52" es LG / Nec / Samsung / Sony / Asus	5540 5860 6290 5770 7640
AMD Duron Socket A: 850 / 950	SCSI: Teac 32" / Pleator 40"	14300 19310
AMD Duron Socket A: 1000 / 1200 / 1300	<b>CD-RW, ÚJRAÍRÓ, CD-RW-DVD</b>	
AMD Thunderbird Socket A: 950 / 1000 / 1100 / 1200	20"/10"/40" : Yamaha	23830
AMD TB 266 es FS5 ver: 1.33 / 1.4 Ghz	24"/10"/40" : LG / Sony / Philips / Yamaha	23010 11990 13470 21960
AMD Athlon XP 1500+ / 1600+ / 1700+ / 1800+ / 1800+ / 1900+ / 2000+ / 2100+	24"/10"/40" : Aopen / Nec / Samsung / Asus	19480 12910 12910 21590
AMD Athlon XP 1900+ / 2000+ / 2100+	32"/10"/40" : Freecom / Samsung / Ricoh	31490 14690 21340
AMD Athlon XP 1700+ / 1800+ / 1900+ / 2000+ / 2100+	32"/10"/40" : Aopen / Mitsumi / LG / Sony	14880 14840 15400 16050
	40"/12"/40" : Pleator / Teac / LG	30810 20120 19830
Intel Celeron PPGA 500 / 533	SCSI: 12"/10"/32" Teac / Pleator	31670 34550
Intel Celeron II FC PGA 733 / 800 / 900 / 1000	CD-RW + DVD 12"/8"/32" + 8" LG	15340
Intel Celeron II FC PGA 1000 / 1100 / 1200 / 1300 / 1400	CD-RW + DVD 20"/10"/40" + 12" Philips	39350
Intel Pentium 4 5478 (Willam) 1.6 / 1.7 / 1.8 / 1.9 / 2 Ghz	CD iró software: Adapter EasyCD Creator 5 / Nero 5.5 Magyar	1680 1930
Intel Pentium 4 5478 (North) 1.6 / 1.8 / 2 / 2.2 / 2.26 (533) Ghz	<b>DVD-ROM, DVD-RW, MPEG DEKÓDER</b>	
	16"/40" es: Pioneer / Sony / Aopen / Nec / Asus (Box)	11020 9940 10320 10450 15270
	16"/48" es: LG / Toshiba / Panasonic / Samsung	9100 10180 10710 9870
	Sigma Realimage MPEG dekóder	12460
Intel Pentium 4 Celeron 5478 (Box) 1.7 / 1.8 Ghz	<b>HANGKÁRTYA</b>	
	Abit AU10 / AU10R (tavirányított)	6030 8540
<b>MEMÓRIA</b>	Creative Sound Blaster 128 PCI	3460
EDD RAM: 16 / 32 / 64 MB	Creative Sound Blaster Live Player S 1 / Player + LiveDrive	7220 29460
133 MHz-es SDR: 64 / 128 / 256 / 512 MB	Creative Audigy Player / X-Gamer (Box) / MP3 + (Box)	14440 22840 22840
Samsung SDR 133 MHz-es: 128 / 256 MB	Philips Rhythmic Edge / Seismic Edge / Acoustic Edge	15500 19030 25740
Hyundai 133 MHz: 128 / 256 / 512 MB	<b>PRINTER</b>	
266 MHz-es DDR: 128 / 256 / 512 MB	Hewlett Packard 656C / 845C / 920C / 940C	12730 18720 26140 30500
Samsung DDR 266 MHz: 128 / 256 / 512 MB	Hewlett Packard 1000W (Lezer)	62920
Samsung DDR 333 MHz: 128 / 256 / 512 MB	Hewlett Packard Photosmart 1115	48070
Samsung RDRAM: 64 / 128 / 256 / 512 ECC	<b>SCANNER</b>	
Notebook memória: 32 / 64 / 128 / 256 MB	Canon CanoScan N640P EX / D646II / 670U	19070 18020 20170
Smart Media 32 / 64 / 128 MB	Genius Colorpage-HR6X + dialflet / HR7X + dialflet	19720 28430
Compact Flash 64 / 128 / 256 MB	Genius Colorpage Vivid 4 / Vivid 3 X / Vivid 3 XE	16450 14720 12940
<b>VGA</b>	<b>MONITOR</b>	
S3 Trio 3D 4 MB	Daewoo 15" 531X / 529B	26530 28610
S3 Savage4 Pro AGP 8 / 16 / 32MB	Daewoo 17" 719B / 719BF / 720D	32980 43550 46730
GeForce2 MX 200 32MB: Abit / Asus	Daewoo 19" 905D / 905DF	64000 72740
GeForce2 MX 400 64MB: Abit + Tv Out / MSI / Asus / Noname	LG 17" 774FT / 775FT / 795FT / 700S / 77M	56090 50160 69350 39140 43600
GeForce2 Titanium 32 / 64 Mb / Creative 64 MB	Philips 15" 105E / 117 107E	29930 38350
GeForce2 Titanium Vx: Asus / MSI 64 MB	ProView 15" PX 566 / 17" PX 786	28410 37770
GeForce3 Ti200 64 MB Abit / Creative / Hercules	Samsung Syncmaster 15" 551S / 550B	30180 38660
GeForce3 Ti200 128 MB Abit / MSI	Samsung Syncmaster 17" 753S / 753DC / 755DF / 757P / 757DFX	34840 43080 52550 53490 64860
GeForce3 Ti500 64 MB Asus / Asus Deluxe / Creative		37260 63170
GeForce4 MX420 64MB SDR: Asus / MSI / Abit / Leadtek		
GeForce4 MX440 64MB DDR: Leadtek / MSI / Asus		
GeForce4 MX440 64MB DDR: Noname / Creative / Abit		

## Letcomp Informatikai Kft.

7624 Pécs, Nagy Jenő u. 8.  
Tel/Fax: 72/511-183, 511-184  
E-mail: letcomp@enternet.hu  
Nyitva: H-P: 8-17 óráig

## HASZNÁLT MONITOROK

**Kínálatunkból:**

	Analog	Digitális	OSD
14"	10.200 Ft	13.000 Ft	22.200 Ft
15"	21.700 Ft	25.900 Ft	28.700 Ft
17"	25.900 Ft	34.300 Ft	37.100 Ft
19"			59.500 Ft
21"	40.300 Ft	75.300 Ft	80.500 Ft

Komplett IBM számítógépek monitorral 57.000 Ft  
 Laser nyomtató HP LaserJet 5L 55.000 Ft  
 Laser nyomtató Lexmark Optra E+ 44.000 Ft

**3 hónap garancia!**  
**ÁRAINK AZ ÁFA-T TARTALMAZZÁK!!!**

## CAR-TOUR Utazási Iroda Képviselet

Co-net Kft.  
7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 4.  
Centrum Áruház Passage  
72/233-914, 72/511-917,  
tel./fax: 72/224-261

### Válasszunk nyaralást!

- TUNÉZIA:** SIVATAGI HANGULAT ÉS A MEDINÁK repülő, hotel\*\*\*, FP **59.900 Ft/fő**
- RODOSZ:** LOVAGOK UTCÁJA ÉS A FELLEGVÁR repülő, apartman **49.900 Ft/fő**
- TÖRÖK RIVIÉRA:** PAMUKKALE ÉS AZ AFRODITE-FORRÁS repülő + hotel\*\*\*, All I. **115.000 Ft/fő**
- COSTA BRAVA:** BIKAVIADAL ÉS SANGRIA busz, hotel\*, R **51.300 Ft/fő**
- AUSZTRIA:** FRISS LEVEGŐ ÉS PISZTRÁNGHORGÁSZTAT hotel\*\*\*, FP + programok **49.900 Ft/fő**
- ALSÓPÁHOK:** HÉVÍZ ÉS A KAPOLCSI NAPOK hotel\*\*\*, FP **48.190 Ft/fő**
- SIÓFOK:** EGY LAZA NYÁR ÉS A BEACH HOUSE hotel\*\*, FP, 6/5 éj **38.990 Ft/fő**

**CSALÁDI, GYERMEK ÉS NYUGDÍJAS KEDVEZMÉNYEK!! SZERETETTEL VÁRJUK!**

## Caparol DECKWEIS

**Rendkívüli ár! Megbízható minőség!**

**beltéri diszperziós falfesték**  
**AKCIÓS ÁRON: 3.990 Ft / 16 liter a készlet erejéig!**

**Pécsi szaküzletekben:**  
 FESTÉKMARKET, Siklósi út 12. Tel.: (72) 214 940  
 TIKKURILA FESTÉKÜZLET, Ybl M. u. 3. Tel.: (72) 253 073  
 UNITEAM Kft., Légszeszgyár u. 19/2. Tel.: (72) 210 517

## 10 ÉV – 10%

A tízéves Dutrade Center Duker Kft. 10% árengedményt ad teljes acéltérkép választékából június 24-től június 28-ig! Továbbá minden kedves vásárlónkat egy palack villányi vörösborral ajándékozunk meg.

**Kérjük, ünnepeljenek velünk, és ne feledjék: VELÜNK AZ ACÉL IS KÖNYVEBB!**

**DUTRADE CENTER**  
A BUNAFER csoport tagja Pécs

## KREATÍV KUCKÓ

**Kreatív hobbi! Önnek való?**

üvegfestés szalvétatechnika  
 porcelánfestés gyöngyfűzés  
 gyertyaöntés...  
 és sok minden más, egy helyen!

Pécs Kereskedők háza Római színt  
 tel.: 72/511-887

## SZOLÁRIUM BRONZÁRIUM BIOLÁRIUM CENTER

Pécs, Nagy Lajos kir. u. 8. Pécs Plaza

### NYEREMÉNYÖZÖN A SOLISUNBAN

Vásárolj nálunk november 30-ig bármilyen bérletet, és hagyd, hogy elöntsön a SOLISUN NYEREMÉNYÖZÖN!!!

1.díj CITROËN C3	2.díj MULTIPLER NYITÓS TV 1.200.000 HUF ÉRTÉKBEN	3.díj 1 HETES 2 SZEMÉLYES CIPRUSI ALMUTAZÁS	további díjak: 10 DB FRIZÚRA ALAKÍTÁS a KÉP-SZÁM HAJN (egymenget 30 000 HUF értékben) 100 DB DIAMOND BÉRELET 100 DB GOLD BÉRELET 100 DB SILVER BÉRELET
---------------------	---	--	--

**Sorsolás: 2002. December 13. péntek**

## Repülni még nem tud, de minden benne van.

### Xsara Perfekt

már 3 170 000 Ft-tól

- Manuális klíma
- ABS
- 4 légszák
- Könnyűfém felni
- Kormányról vezérelhető rádiómagnó + CD-tár
- Felátolható
- Telítéstartó
- Deréktámasz
- Szervokormány

Legalábbis is, amit egy modern, stílusos és biztonságos gépjárműtől elvárhat. Sőt, abban is biztos lehet, hogy a Citroën Xsara Perfekt 1.4i és 1.6i-16V modellek nem csak sokoldalúságukkal, hanem meglepően kedvező árukkal is felhívják magukra a figyelmet!

**Autó-Largo Kft.**  
Pécs, Vadász u. 83.  
Telefon: (72) 236-220

**CITROËN**  
A VEZETÉS FORRADALMA